

VOYEZ ! J'ai des complets va-
lant \$10., \$12. et \$15.
je vendrai à \$7., \$8. et \$10.
Je débarrasserai.
Je veux vendre ces marchandises
afin de faire de l'espace pour le
stock d'automne.
Venez me voir pour votre chapeau d'automne.
S. F. MAYER

LE COURRIER DE L'OUEST

Leg. Assembly B. Roa
15-2-07

VOYEZ ! J'ai des complets va-
lant \$10., \$12. et \$15.
que je vendrai à \$7., \$8. et \$10.
pour débarrasser.
Je veux vendre ces marchandises
afin de faire de l'espace pour le
stock d'automne.
Venez me voir pour votre chapeau d'automne.
S. F. MAYER

VOL. I

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 6 SEPTEMBRE 1906

No. 48

The Traders Bank of Canada

Nous occuperons nos nouveaux bureaux
dans l'édifice Gaaricpy, au coin des rues
Jasper et McDougall

Le, ou vers le 1^{er} septembre

Bureaux temporaires :

AVENUE JASPER, près de la première rue

T. F. S. JACKSON, Gérant.

CULTIVATEURS !

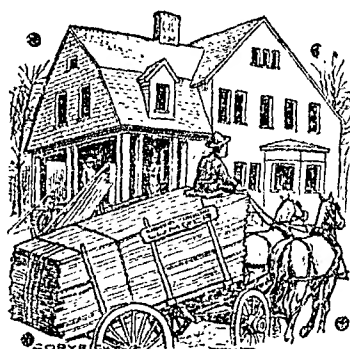
J. B. Walker & Co.

Immeubles, Assurance, Finance.

113, Avenue Jasper

Boite Postale 359 EDMONTON

Tél. 48



Préparez-vous

Si vous avez l'intention de
vous construire une maison,
Faites vos plans d'avance.
Nous serons heureux de vous
donner des estimés sur le coût
de tous matériaux de construc-
tion.

Bois de la Colombie Anglaise
et d'Alberta.

Portes, Chassis,
Moules, etc.

Cushing Brothers Co. Ltd.

Edmonton, Calgary, Regina, Strathcona, Fort
Saskatchewan, Red Deer

BIG STORE

**Chaussures d'Automne
Pour les DAMES**

Mesdames,

Ne manquez pas de venir voir notre joli choix de chaussures com-
fortables pour l'Automne.

Nous avons en stock les dernières nouveautés en chaussures et en
cuir du meilleur goût.

Veau Guirmetal. Chaussures à boutons, découvertes, So-
mielles déperlantes, bouts fantaisie rapportés. **\$4.00**

Box Calf. Chaussures à forme collégiale montante
avec grands ceillots à **\$3.50**

Viel Kid Bats. Doubles en cuir, talons en caoutchouc. — Imper-
méables ne nécessitant pas l'emploi de Cha-
ques ! et nombreux articles dans nos rayons
réguliers de **\$2. à \$6.**

Notre stock de chaussures pour jeunes filles et en-
fants n'a jamais été aussi complet ainsi que nos articles
spéciaux pour écoliers.

Souvenez-vous que nous avons acquis
la réputation de ne tenir en stock que des
chaussures de toute première qualité.

McDougall & Secord

Seuls agents pour les Vêtements "Campbell."

Téléphone 36

BOITE POSTALE 513

TEL. 321

G. A. LEDUC

Courtier d'Immeubles

80 000 acres de terres choisies dans l'Alberta.
Lots à vendre dans toutes les parties de la ville.

Bureau avec C. H. Gibson & Co.

Rue Jasper,

vis-à-vis la Banque de Montréal.

FAITS DIVERS

La révolution Russe

Les bombes

St-Petersbourg, 27 août. — Un terri-
ble attentat a été commis samedi
après-midi contre M. Stolypine, pre-
mier ministre de Russie.

Les révolutionnaires ont lancé une
bombe dans sa villa de l'île Aptekars-
ky, au cours d'une réception publique
donnée par le premier Ministre. M.
Stolypine a été légèrement blessé à la
figure et au cou. Sa fille âgée de 15
ans a été tuée. Vingt sept personnes
ont été tuées et vingt quatre griève-
ment blessées.

Le comité central des Révolution-
naires vient de lancer un manifeste
disant que le gouvernement ne chan-
geait pas immédiatement de politique
les attentats se multiplieraient et que
les représentants du pouvoir seraient
tués par centaines.

Le Tsar inaugure une politique
avisée.

St-Petersbourg, 28 août. — Par un
ukase promulgué hier le Tsar cède à
la Banque des Paysans 4,500,000
acres de terres pour être distribués
aux Moujiks. C'est le premier pas
vers l'exécution du programme agraire
par lequel le gouvernement espère ga-
gner les paysans à sa cause.

La hâte avec laquelle cet ukase a
été promulgué se manifeste par le fait
qu'il a été gazetté avant que les mé-
thodes et conditions de paiement qui
seront imposées aux Paysans aient été
définitivement arrêtées.

Ces méthodes et conditions seront
fixées par le comité agraire.

L'ukase a été signé, samedi, jour
de l'attentat contre Stolypine.

Les derniers arrangements pour
conclure cette concession de la cou-
ronne seront déterminés par le
ministre des finances, de l'Agricul-
ture et de la maison impériale.

Tous les projets devront d'abord
être soumis à la sanction impériale.

Monténégro

Rome, 27. — Des ordonnances sé-
vères viennent d'être dictées dans la
principauté de Monténégro, dont le
souverain est le père de la Reine d'Ita-
lie. Elles ont été dirigées contre les
résidents ottomans. Les Turcs rési-
dant dans la principauté sont main-
tenant astreints au service militaire,
auquel jusqu'à ils n'étaient pas obli-
gés.

Une autre mesure qui a causé
beaucoup de mécontentement est
celle qui défend aux femmes turques
de se montrer dans les rues couvertes
d'un voile. Un grand nombre de
Turcs se sont révoltés contre cet ordre
qui les force à violer un des comman-
dements de leur religion et se sont re-
fugiés en Albanie. Le prince a or-
donné la confiscation, au profit de
l'état des biens des fugitifs malgré la
protestation du gouvernement Turc.

Perse

Londres, 28 Août. — Une dépêche

de Téhéran au *Daily Mail* annonce
que la situation en Perse devient de
plus en plus critique. L'organisation
générale du Pays est en pleine déban-
dade. Les provinces sont en proie à
l'anarchie et pour comble d'infortune
le trésor est vide. Tous les biens
pouvant servir comme garantie aux
débiteurs, sont hypothéqués. L'armée
qui n'a pas reçu sa solde depuis des
mois, se montre fort disposée à se mu-
tiner.

Les seules troupes sur lesquelles on
puisse compter consistent en une bri-
gade de 500 cosaques russes.

Des troubles éclatent de toutes
parts et ne peuvent être réprimés.

La cause des désordres réside en
partie dans le désir du Mullah d'im-
iter les révolutionnaires russes et dans
le fanatisme des musulmans qui vou-
draient prêter le serment d'allégeance
au Sultan de Turquie chef suprême
de la Religion Mahométante.

On croit généralement qu'une cata-
strophe est imminente et que la domi-
nation étrangère, sous quelque forme
que ce soit, menace l'empire.

La dépêche dont il est parlé plus
haut appelle l'attention anglaise sur
les agissements de l'Allemagne. L'ac-
tivité du cabinet de Berlin est très
grande et tend à tirer partie de l'état
des choses.

L'occupation territoriale
par les Allemands est peu probable
étant donné l'état d'esprit
des hommes politiques allemands, le
gouvernement Anglais s'occupe énergi-
quement de trouver le moyen d'empê-
cher ou tout au moins de réduire les
empiètements Allemands. Cette pré-
occupation est très fondée car la sécu-
rité de l'empire des Indes serait sérieu-
sément menacée par l'occupation alle-
mande d'un point quelconque de la
Perse.

D'autre part une dépêche au *Stan-
dard* venant de St-Petersbourg dit que
des renseignements dignes de foi an-
noncent que la santé du Shah de Perse
est fort mauvaise et qu'une interven-
tion internationale pourrait se produi-
re à bref délai.

Espagne

Madrid, 28. — Un décret royal pu-
blié aujourd'hui rétablit les formalités
civiles et supprime l'obligation pour les
futurs époux de déclarer à quelle reli-
gion ils appartiennent.

Ce décret est directement opposé
aux demandes du Nonce du Pape. Il
a produit une impression profonde et
amènera probablement une vive inter-
pellation à la prochaine séance de la
chambre des députés.

L'Insurrection Cubaine

Le gouvernement Cubain considé-
rant l'insurrection comme définitive-
ment vaincue vient de prendre une
mesure clémence qui est de nature à
concilier tous les esprits.

Le général Montalvo agissant com-
me ministre de l'Intérieur, confor-
mément aux désirs du Président Pal-
ma, a donné instruction aux fonction-
naires du gouvernement dans les pro-
vinces de Pinar del Rio, la Havane,
Matanzas et Santa Clara de permettre
à tous les insurgés qui se repentiront

de rentrer dans leurs familles, ils ne
seront jamais inquiétés pour cause de
rebellion.

Exception est faite pour ceux qui
ont été pris les armes à la main par
les soldats du gouvernement. Ordre
est aussi donné aux fonctionnaires de
capturer les chefs insurgés et de les
garder prisonniers jusqu'à ce que le
gouvernement décide s'il convient de
les remettre en liberté, ou de les tra-
duire devant le tribunal de la Répu-
blique. Cependant tous les chefs qui
se soumettront et déposeront leurs ar-
mes volontairement pourront aussi
revenir dans leur famille.

La Havane, 28 août. — En atten-
dant l'effet que produira l'offre d'am-
nistie faite par le président Palma, le
gouvernement a cessé d'enrôler des
volontaires pour combattre l'insurrec-
tion.

Le sénateur Dolz, chef des libéraux
modérés, a déclaré, hier, en sortant
d'une conférence avec le président
Palma, que tous les chefs insurgés,
à l'exception de Pino Guerro, étaient
prêts à licencier leurs hommes, pour-
vu qu'on leur assure l'impunité.

On raconte que Pino Guerro est à
la tête d'une armée nombreuse de
partisans, mais son inactivité fait
croire qu'il a simplement le désir de
faire constater son influence sans a-
voir la ferme intention de faire une
guerre réelle.

Ses menaces vaines de s'emparer de
Pinar del Rio et de marcher ensuite
sur la Havane lui a fait perdre un
peu de son prestige auprès de ceux
qui avaient des tendances à sympa-
thiser avec la révolution et qui com-
ptaient sur une plus grande audace de
sa part.

L'appel à la paix fait par le pré-
sident Palma a créé une bonne im-
pression particulièrement chez les
hommes d'affaires dont les intérêts
sont sérieusement menacés par les dé-
sordres actuels.

Le fils du président s'est enrôlé
comme volontaire pour aller comba-
trea l'insurrection. On sait que sa fi-
lle s'est aussi enrôlée comme infirmière.
Cette attitude des enfants du
président a aussi produit un excel-
lent effet.

Nouveaux clients

Les querelles qui l'an passé ont di-
visé la Chine et les Etats-Unis et plus
encore la politique d'initiative du
gouvernement Canadien porte ses
fruits.

Les transactions commerciales entre
la Chine et le Canada deviennent de
plus en plus nombreuses.

Une commande de dix mille sacs de
farine a été faite à la Calgary Milling
Company, par une importante maison
de Hong Kong.

Nul doute que cette commande sera
suivie par de nombreuses autres dont
beneficiera le Canada et plus particu-
lièrement l'Alberta qui est le marché
le plus rapproché du Pacifique et qui
saura se recommander par la qualité
supérieure de ses produits agricoles.

A noter aussi une commande de
mille sacs de farine, émanant du
Japon.

Cette commande, quoique de petite
importance mérite d'être signalée car
avant l'envoi de farine effectué par le
gouvernement Canadien lors des la-
mine du Japon, on n'avait jamais si-
gnalé une transaction de ce genre.

Un orgue d'occasion, manufacturé par la
"Karn Piano & Organ Co.," forme de piano, en très bonne
condition ; instrument évalué à \$75.00 d'ici au premier juillet
\$55.00 seulement. Nous avons toujours en mains un assortiment
complet d'instruments de musique de toutes sortes, tel qu
Violons, accordéons, banjos, guitares, mandolines, etc.

Musique en feuille.

Seuls agents pour le phonographe Edison.

Objets de piété

Romans, Etudes scientifiques, Histoires.

Fournitures de bureaux.

Edmonton Music Co.

L. G. PICARD, Prop.

Avenue Jasper Edmonton

The Exchange

Mart Company,

SUCCURSALE D'EDMONTON,

voisin de l'Hotel Grandview.

A l'endroit nommé ci-dessus vous
pourrez acheter, vendre ou échanger
n'importe quoi : voitures, montres,
harnais, bijouteries, vaisselle, or et
argent, instruments de musique, livres,
images, enfin tout. Vous pouvez ob-
tenir un prêt on du comptant, à une
minute d'avis, si vous vous trouvez
"cassé." Ou encore, vous pouvez
nous laisser cet objet d'ont vous n'a-
vez plus besoin et nous le vendrons à
commission, ou vous donnerons du
comptant de suite.

Hallier & Aldridge

Fruitiers,

Boulangers,

Confiseurs.

Sacs vides de farine, 24 pour \$1.00

Nous payons argent
comptant pour les
œufs.

D. R. Fraser & Co.

Limited

EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de
tous matériaux en épinette,
Chassis, Portes, Lattes, Chaux
Etc.

La plus grande importation
des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées
promptement.

Tel. au moulin : 5A

Tel. en ville : 5B

Le "Lumberman's" Telecode
est en usage.

W. H. CLARK & Co.

Limited

Manufacturers de

CHASSIS, PORTES, MOU-

LURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION,
LATTES, BARDEAUX,
CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

EN MAGASIN

Nous avons le plaisir d'informer nos clients que nous venons de rece-
voir une énorme consignment des fameux tabacs

VALIQUETTE

Tabacs canadiens, manufacturés à Montréal, Que.

Nous avons tous les numéros, de 40 à 120, (degrés de force.)
AUSSEI tabacs canadien en feuilles, en paquet pressés en 1/2 lb.,
25 cents la livre.

TABACS QUESNEL en feuilles. Première qualité,
50 cts la lb.

Nous avons en magasin le plus grand assortiment
de cigares de la ville. Toutes les marques populaires.

Gariépy & Lessard

Téléphone 96

Edmonton, Alta.

A VENDRE

Ammeublement de Magasin.

Comprenant comptoirs, rayons, tables, etc.

1 balance "Money Weight,"
"Platform,"
1 "glove cabinet,"

1 vitrine à rubans et un beau "Cash
Register."
S'adresser à

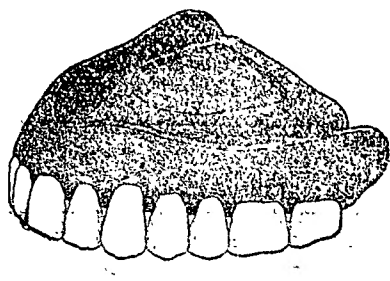
LARUE & PICARD, EDMONTON.

"NEW YORK DENTISTS"

Travail supérieur et matériaux de première qualité, avec une garantie écrite sur tout nos travaux. Prix les plus bas. Chaque nos patients est sous les soins d'un dentiste gradué qui est spécialiste pour une branche de l'art dentaire.

Toutes nos opérations sont sans douleurs.

Les formules employées pour l'extraction des dents sans douleur sont connues seulement par nous.



(Vignette No. 1.) Voici une vignette qui représente nos nouveaux dentiers, les dentiers sa-
dient parfaitement dans la bouche et donnent toujours la plus entière satisfaction.

(Vignette No. 2.) Nous faisons spécialité de cette branche de l'art dentaire, qui rajoutait une
est trop vieille.

Consultations
et examens
GRATIS



Ouvert le soir.

"NEW YORK DENTISTS"

1023, Avenue Jasper, Edmonton

Charcuterie d'Edmonton RUE JASPER

PHONE 28

PHONE 28

Magasin à Rayons

NOUS GARANTISSONS chaque machine "Nazaréth" que nous vendons. Nous pouvons donner cette garantie parce que la manufacture est responsable et si une machine "Nazaréth" ne donne pas la plus entière satisfaction elle sera remplacée ou l'argent remis. Ces machines sont pour filer et garçons de moins de 12 ans. Prix, 25 cts la pièce. Un grand assortiment de chemises de travail pour hommes et garçons de 12 cts à \$2.50. HABILLEMENTS. Nous sommes les seuls agents pour les vêtements "H. Reform". Complète de \$1.50 à \$3.00. Habits de cérémonie: Prince Albert, Tuxedos etc. Bas, 25 cts la paire; souliers, 5 paires pour \$1.

J. H. Morris & Co.

THE MONTREAL PHOTO-ENGRAVING COMPANY

Atelier de Photo-gravure. Ce titre, acheté de l'hon. T. Berthiaume, est la propriété de "l'Album Universel". Cet atelier est installé dans le même local que "l'Album Universel" au No. 51, rue Ste-Catherine Ouest, coin de la rue St-Urbain. Toutes sortes de travaux de photo-gravure et de gravure en relief et garantis pour l'élégance et le fini.

Demi-tous et des-
sus en ligne sous le
plus court avis.
Nous avons à notre
emploi un excellent
artiste, spécialiste ve-
nu de Paris, qui com-
prend parfaitement
les procédés des cou-
leurs de toutes sortes : trois couleurs,
procédé "Day", grain, etc.
Spécialité : Catalogue qui exige le
meilleur goût et la plus grande atten-
tion. Veuillez écrire et demander nos
prix.

THE MONTREAL PHOTO-ENGRAVING COMPANY

51, rue Ste-Catherine Ouest, coin St-Urbain
MONTREAL.
E. MACKAY, Propriétaire
LE COURRIER DE L'OUEST,
Edmonton, Alta.,
Agent.

J. B. Mercer

Vins et Liqueurs
EN GROS

Agent de...

**Calgary Brewing
& Malting Co.**

GEO. H. GRAYDON, Pharmacien.

Prescriptions, Médecines Brevétées, etc.
Brosses, articles de toilettes ;
Kodaks et Caméras, Plaques Pho-
tographiques, etc., etc.
Jasper Ave. Bloc Sandison.
GEO. H. GRAYDON.

C. N. R.

Magasin et Restaurant
AVENUE JASPER
EN FACE DE L'AVENUE FRASER
Cigares, Pipes, Tabacs, Jouets,
et Bonbons. Notre Cho-
colat spécial "College
Girl" est délicieux
Fruits, Huîtres.
Tél. 172

BERNARD LOUGHRAN

enchanteur, se chargera de faire
des ventes à l'encan, à la ville ou à la
campagne. Il fera des ventes tous
les samedis et vendredis, à 3 hrs p.m.,
sur la place du marché, à Edmonton.
Je me chargerai de vendre des ani-
maux à seulement 3 pour cent de com-
mission.

Bureaux — International Land
Co. & Dominion Dining Hall,
Queen's Avenue ;
BERNARD LOUGHRAN

Avis au Public

Grâce au bienveillant encourage-
ment reçu jusqu'à présent, il n'a fallu
déménager ma boutique sur la troi-
sième rue, en arrière des magasins de
la Baie d'Hudson, où j'ai plus d'espace
et plus de facilités pour satisfaire en-
tièrement ma clientèle.
Je continuerai, en outre des travaux
de la forge, à m'occuper de menuiserie
et peinture ; j'emploie maintenant des
ouvriers expérimentés dans ces lignes.
Mes prix sont toujours très raison-
nables.

L. MUSSÉLMAN, Forgeron.
EDMONTON.

No. 4

—M. Maldonne ?
—Dans la tourelle, au deuxième.

Claude se mit donc à grimper dans
l'escalier tournante. Il courait presque,
enjambant deux ou trois de ces marches
basses, d'un grain si blanc et si doux,
d'une pente si douce, faites pour un
piet de châteline. Le bruit de ses pas,
repercuté par l'écho à tous les étages
de cette cage légère, avait une sonorité
à réveiller M. Maldonne, si le bonhomme
avait dormi. Mais M. Maldonne
dormir ! Quelle idée ! A peine Claude
eut-il ouvert la porte cintrée, au-des-
sus de laquelle pendait un écriteau :
"Cabinet du conservateur" qu'il aperçut
le naturaliste, devant une table logée
dans l'épaisseur du mur, près de la
fenêtre. M. Maldonne, assis, un scalpel
à la main, était penché au-dessus d'une
masse de plumes roussâtres. Autour
de lui, dans la salle ronde voûtée en
ogive, des tortues de mer, des scies de
squales, un crocodile, deux ou trois sin-
gles, pièces fatiguées, attachées aux murs
et, en belle lumière, près du vitrail, le
seul objet élégant et brillant qui fût
là : une aquaville. Il se leva vivement,
et les paumes appuyées au bord aigu
de la planche, sa tête maigre tournée
vers l'étranger, la barbiche dardée en
avant par le pincement des lèvres, pa-
rut demander : "Que voulez-vous ?"

—Monsieur, dit Claude, je crois que
vous vous chargez de préparer, n'est-ce
pas, un "d'empailleur", — même les
animaux qui ne sont pas destinés au
musée ?

—Certainement, monsieur.
—J'ai, cette après-midi, tiré un coup
de carabine.

—En temps prohibé, dit M. Maldonne,
ne, en se rassurant.

—Et j'ai tué ceci.

Claude développa le papier, et se
sentit rougir en constatant l'état la-
mentable du contenu, comprimé, bossu-
é, maculé de sang, méconnaissable.

Il tendit quand même l'objet à M. Mal-
donne, qui partit d'un éclat de rire so-
nore, pareille au cri des geais qui se
poursuivent dans les bois de chênes.

—Encore un. Je l'aurais parié, l'é-
cureuil commun, "sciurus vulgaris",
et avec des avaries.

Il s'arrêta de rire, de peur de blesser
son visiteur, et ajouta, avec un accent
ironique dont la gaieté faillit gagner
Claude :

Dites-moi, monsieur, le voulez-vous
monté sur un cylindre percé, qui repré-
sente son nid, ou bien debout, l'épée à
la main, dans l'attitude d'un duelliste,
ou encore accroupi, la trompe de chas-
se en sautoir ? Ce sont les trois posi-
tions préférées des amateurs de la
ville.

— Mon Dieu ! fit Claude en hésitant,
— car l'idée du nid lui était venue,
— comment le poseriez-vous donc, vous,
monsieur ?

Les yeux de M. Maldonne lancèrent
une flamme.

—D'abord, dit-il, ni lui ni ses pareils
ne valent la peine d'être montés ; mais
si j'entreprendais de le faire, je campe-
rais la bête comme elle est à l'état sau-
vage, monsieur : je la saisis, par ex-
emple, au moment où elle vient de
bondir sur un arbre, et se sauve, — pas-
sez-le moi... tenez, comme ceci, la tête
tournée de côté, l'œil grand ouvert, le
corps aplati contre le tronc, une cuisse
allongée ; ou bien quand elle saute à
terre pour y ramasser une faune, le
muscle baissé alors, le corps en arc, la
queue en arc, un petit pont rouge à
deux arches, et, si vous le préférez au
repos, je l'endormirais sur la fourche
d'un frêne, les yeux mi-clos, mais
l'oreille droite. Voilà, monsieur ce qui
serait de l'art.

—Je suis répondit Claude timide-
ment, que vous êtes un artiste, mon-
sieur, et je suis confus de vous confier
un besogne aussi peu digne de vous.

M. Maldonne jeta l'épure sur la
table.

—Bah ! dit-il avec un soupir, il le
fait bien. La pie, le geai, la huppe et
martin-pêcheur des familles, la hure
de sanglier et le bois de chevreuil des
chasseurs, c'est, avec l'épure, le me-
nu quotidien. Je ne dédommage avec
les pièces rares.

—Vous avez, en effet une fort belle
collection.

—Tous les oiseaux du département.
—Sans exception ?

L'ornithologiste eut un mouvement
de surprise, quelque chose d'inquiet
passa dans son regard.

—En connaissez-vous une, par ha-
sard ?

—Mon Dieu, monsieur...
—Mais citez-la, je vous prie, citez-
moi un oiseau du pays qu'on ne trouve
pas, soit au musée, soit chez moi.

Claude tressailla. Il se sentait en
plein sur la voie qu'il cherchait. S'il
parvenait à tomber juste sur un de ces
spécimens que M. Maldonne gardait
jalousement chez lui, tout arrive.
Qui sait ? Il fouilla les profondeurs de
sa mémoire, et jeta ce nom d'un air de
doute :

—Le faucon pelerin ?

M. Maldonne, rassuré, indiqua du
doigt la porte, derrière lui.

—Dix exemplaires au musée, répon-
dit-il.

La monette riause ?

—Commune.

—Le bator ?

—Je refuse ceux qu'on m'apporte.

Claude par un dernier effort, trouva
dans ses souvenirs un nom retentis-
sant, et le lança à M. Maldonne qui
attendait le coup, l'œil clair, la mine
légèrement railleuse et flattée :

—L'aigle pygargue, dit-il.

—Eh ! eh ! répartit M. Maldonne,
avec une moue de gourmet, l'aigle est
rare, en effet : c'est à peine si de
temps à autre, il s'en égaré une à la
poursuite des oies sauvages qui remon-
tent la Loire.

—Eh bien ?

—Je l'ai, monsieur.

—Pas possible ?

—Chez moi.

—Chez vous, monsieur ?

—Tudé de ma main.

—Un vrai pygargue ?

—Il n'y en a pas de faux.

—Non, monsieur, dit Claude, je n'ai
rien par cru qu'un simple particulier
pût posséder...

—Par exemple ! Je vous le prouve-
rai ! dit M. Maldonne en se levant,
tout rouge de l'émotion du collection-
neur animé par le défi et sûr de son
triomphe. Avez-vous une demi-heure
à perdre ?

—Je suis libre, monsieur.

—Alors, venez, accompagnez-moi
jusqu'à la maison, et vous le verrez.

—Je la verrai, pensa Claude, dissi-
mulant sa joie sous l'apparence d'un
scepticisme poli.

C'était l'heure où, sur toute la sur-
face de la France, le fonctionnaire s'é-
vanouit, et l'homme s'épanouit. Le
déclin du soleil brise des milliers de
chaînes, qui se renouent au matin. Le
conservateur du musée se retira dans
un coin de la salle, pour changer sa
veste de travail contre une redingote
noire qui dessinait son torse maigre,
se coiffa d'un chapeau de paille à bords
plats, et prit une canne de bois à gros
nœuds.

Pendant ces préparatifs, Claude s'é-
tait approché de l'aquaville pendue
près de la fenêtre. Elle représentait à
demi caché dans les roseaux d'un
étang, un chasseur qui rabattait son
arme après avoir tiré. Le canon fumait
encore. Un oiseau fuyait, déjà très
loin, rasant la nappe claire de l'eau.

—Tiens ! dit Claude, quel est cet oi-
seau bleu que le chasseur vient de
manquer ?

M. Maldonne se détournait vivement,
sans prendre le temps de passer la der-
nière manche de sa redingote.

—Bah ! répondit-il, peu importe !
Des oiseaux bleus, il y en a de beau-
coup d'espèces, des perruches, par ex-
emple, des colibris...

—Ce n'en est pas un, assurément. On
dirait plutôt un canard ? Ne trouvez-
vous pas ?

—Venez, monsieur, dit M. Maldonne
en s'avancant et, légèrement embarrassé :
la peinture ne doit pas avoir grand
intérêt pour vous, c'est un souvenir
un cadeau d'amis... venez.

Claude jeta un dernier coup d'œil
sur le chasseur malheureux, qui lui
parut, en ce moment, ressembler au
conservateur du musée, et, traversant
le laboratoire, descendit l'escalier. Son
compagnon avait un jarret d'acier et

des yeux sans cesse en mouvement. Il
longea d'abord, au pas accablé, pres-
que sans rien dire, ces files de maisons
devant lesquelles il passait quatre fois
le jour, tout occupé à saluer de la main
les gens qui lui souriaient ou se décou-
vraient devant lui. Puis, le faubourg
franchi, des bouts de haie commencent
à rompre la ligne des murs, et
la campagne apparaît : cultures de ma-
rionnettes et vastes pépinières, où la ville
enfonce son nez, et où le coin
d'une bâtisse neuve. Presque partout,
des deux côtés de la route, des forêts
minuscules d'arbres verts, des taillis,
deux comme les poils d'une brosse, de
noisetiers, de hêtres, d'érables, des
groupes de jeunes maronniers levant
leurs bouquets de feuilles, comme des
palmiers d'onsis, au-dessus des files
naïves de poiriers ou de fusains, tout
cela coupé en carré par des fossés sans
herbe. M. Maldonne, dès qu'il se sen-
tit enveloppé de ce paysage familier,
valent à sa marche, et donna libre car-
rière à son esprit. Tout l'intéressait,
à présent, le moindre détail du chemin,
vols d'oiseaux surtout, que le soir atti-
rait vers les nids, et qui s'éparpillaient,
bulles de plumes bondissantes, dans l'air
têtu et doré. Il les nommait les uns
après les autres : bruyants, verdiers,
linots, alouettes, pinsons, fauvettes.
C'était son monde qu'il présentait à
Claude. Sa conversation abondait en
choses vives et fines. Il s'animait. Il
était quelque'un.

Sous les pieds des promeneurs, de la
terre aux ombres courtes où elle était
blottie, une alouette se leva, monta
dans la lumière, agitant toutes ses
plumes, plana, et redescendit sans
avoir interrompu son chant. M. Mal-
donne l'avait suivie, avec une expres-
sion de tendresse qui ne s'adressait
point à l'oiseau, avec un de ces souri-
res qui vont droit à une joie prochaine.

L'alouette chanteuse n'était pour lui
qu'un symbole. Et en effet, quand
elle se fut assise dans les mottes, Claude
remarqua que le regard de M. Mal-
donne se posait en avant, sur un parc
entouré de murs. "C'est là !" se dit-il.

On ne distinguait encore que des ar-
bres de venue superbe, aux cimes ar-
rondies, retombantes ou découpées en
fuseaux légers sur le ciel, mais point
de maison. Bientôt, le vieux mur d'ar-
doise crevassée, auquel la mousse ser-
vait de ciment, et que couronnaient
des giroflées défilantes, étendit son
ombre sur la route. Vers le milieu,
deux piliers de tuffeau, surmontés de
chapiteaux, encadraient un portail
massif, herisses de clous formant des
arabesques et décoré d'un pied de sang-
lier. De toutes parts les branches
débordaient en orlets verts l'arête de la
pierre. Même à ceux qui passaient,
le domaine donnait l'impression fugi-
tive de la paix. "Faut-il avoir de l'es-
prit pour se loger-là, songeait Claude.

Quel parfum ce doit être au prin-
temps. Comme c'est doux l'été. En
hiver même on est abrité du vent. Et
voilà où vous demeurez, maldonnoiselle ?
Cela ne m'étonne point ; cela même
me confirme dans l'idée que je me suis
faite de vous."

M. Maldonne poussa une petite porte
qui fit, en s'ouvrant, comme une dé-
chirure dans le vaste panneau de bois.

—Entrez, dit-il.

Oh ! ce premier pas dans la terre
promise ! Derrière la porte, les lilas,
les ébéniers, les acacias, cent arbres
d'essences choisies et mêlées se rejoin-
gèrent au-dessus du sable encore hu-
mide de la dernière pluie. Des fleurs
fanées à demi jonchaient le sol, et,
chauffées par les traînées du soleil qui
tombaient de la voûte, répandaient
une odeur sucrée. A vingt pas, en face
deux grandes fenêtres ouvertes bu-
vaient l'air divin. Les deux hommes
suivirent l'avenue. Il y eut quelques
bruissements d'ailes dans les cimes.

La maison se découvrit tout entière,
plus large que haute, enveloppée par
les deux branches de l'allée, qui de-
valaient se rejoindre au dallé. M. Mal-
donne traversa un vestibule, poussa
une porte à gauche, et, s'effaçant le
long du mur :

—Mon cher monsieur, dit-il, vous al-
lez trop tard ?

Sur la cheminée, au fond de l'appar-
(Suite à la 6^{ème} page.)

IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital, - - - \$1,000,000
Ressources, - - - 4,000,000

Bureau Principal, - - - Toronto, Ont.
D. R. WILKIE, R. JAFFRAY,
Gérant-Général. Vice-Prés.

Agence d'Angleterre : Lloyds Bank, Bureau, rue Lombard,
Londres. Agence de New-York : Bank of Montreal, Bank of
the Manhattan Co. Agence de Minneapolis : First National
Bank. Agence de St. Paul : Second National Bank. Agence de
Chicago : First National Bank.
Succursales à Manitoba, Territoires du Nord-Ouest, Colombie
Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants :

\$5.00 et moins, 3 cts.
Audessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10. 6 cts.
" " 10.00 " " " 30, 10 cts.
" " 30.00 " " " 50, 15 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel
bureau de Banque incorporée du Canada.

Départements d'Épargnes.

Dépôts reçus et intérêt payé aux plus hauts taux courants
et crédité deux fois par an.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant
Succursale d'Edmonton.

Merchants Bank of Canada

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL

Capital Payé \$6,000,000 Fond de Réserve \$3,400,000

H. MONTAGUE ALLEN, Président JONATHAN HODGSON, Vice-Président
E. F. HEDDEN, Gérant Général

CORRESPONDANTS :

Londres, Ang. : The Royal Bank of Scotland.
New York, U. S. : The American Exchange National Bank
Chicago : The Northern Trusts Company
St. Paul : First National Bank

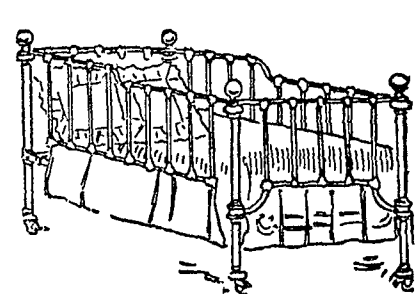
SUCCURSALE D'EDMONTON

Intérêt de 3 p. c. alloué sur les dépôts, crédité 2 fois par an.
Achat et vente de Traités. Emission de Bons de Banques "Bank M. O."
Prompts Collections. Transactions d'affaires de Banque.

100 Succursales au Canada

A. C. FRASER, Gérant.

Couchettes en Fer Matelas Elastiques



Nous venons de recevoir la
charge de deux chaises de ces
Marchandises ; et nous por-
rons vous vendre un beau
Lit, avec ressort et matelas,
pour
\$9.50
Couchettes pour
\$4.00
en montant.

L'Encadrement et la Bourrure recevront une prompt attention.

McINTOSH & CAMPBELL

Les hommes de l'Ameublement

TELEPHONE 118

Photographies,

Vues et Portraits

PHOTOGRAPHIES AUX
RAYONS X

Cadres - Passepartouts

Album-souvenirs

du Far-North.

ERNEST BROWN

The Mathers Studio

EDMONTON, Alta.

Boite Postale : 276.

Téléphone : 252.



Premier Prix
A l'Exposition Provinciale

CASTOR
PHOTOGRAPHE
en face de l'Edifice
Empire.

Aux ateliers du "Courrier" on se charge de toutes sortes
de travaux typographiques.

Ecurie de Remise

RICHELIEU STABLES CO'Y

Ecurie de Louage

Troisième Rue

Près de l'Hotel Richelieu

Coin Féminin

A travers la Vie Féminine

Pie X a exprimé sa pensée particulière sur le féminisme. Il l'a fait à titre personnel en répondant avec la bienveillance que beaucoup de nos lecteurs connaissent, à chacune des questions posées par une féministe viennoise, de Vienne en Autriche.

Le Saint-Père, on le verra sans étonnement, est bon d'être hostile au bon féminisme, et de vouloir expulser du vaste champ où les luttes modernes vont se dérouler des auxiliaires dont le concours est si précieux. Les femmes écrivains ne lui déplaisent pas : il se contente de leur rappeler les devoirs fondamentaux qu'impose la vocation de la plume. Il a de grands éloges pour les féministes de l'enseignement, et de la charité à tous les degrés. Il leur montre ce vaste champ ouvert à l'apostolat de la femme.

Le jour vient où nos féministes mobilisées, en la compagnie de l'homme se sentira plus près d'être son égale et sera admise à collaborer activement avec lui sur bien des points.

mes de Belgique. Mais, en France, les mêmes raisons retarderont au contraire la conquête des féministes sur ce point. Le "bloc" vainqueur a trop peu de confiance dans les femmes de France pour leur mettre en main une arme terrible dont il serait le premier à sentir la pointe. Il voudra d'abord les élever lui-même, les façonner à son image, les décorrner de l'idéal chrétien, et alors, si les femmes le veulent, on verra ! Mais alors, vraiment, il ne serait désirable en aucun sens que la femme eût à se jeter directement dans la mêlée politique des luttes électorales. Ce seraient des combats peu compatibles avec les soins de la famille et avec cette modestie qui a fait de la femme chrétienne comme un idéal de modération, de vertu, humble et dévouée. La femme se trouverait déshonorée par un tel féminisme et rejetée peut-être vers le mépris dégringolant qui punit sur elle aux époques païennes. L'esprit de famille serait loin d'y gagner.

Si au contraire, la nation vivait en repos, laissant se produire paisiblement et librement la manifestation des sentiments chrétiens, et que la période électorale fût devenue comme le

les dévouements et les sacrifices qu'ils ont suscités sous toutes les latitudes, un admirable esprit d'abnégation.

Les efforts accomplis sont d'autant plus méritoires que la récompense immédiate a fait défaut.

L'organisation publique donnera plus de force à l'action de la vie privée, dont Sa Sainteté a si énergiquement rappelé le devoir en ces paroles :

"Les femmes peuvent et doivent inspirer avec sagesse aux électeurs qu'elles approchent de bien voter ; avant tout, les femmes doivent élever leurs enfants de telle sorte qu'ils sachent plus tard satisfaire à leurs devoirs de bons citoyens."

MARTINI

Recettes et Conseils Pratiques

GALETTE LOURNAINE.

Prenez une livre de farine, un quart de livre de beurre, un œuf ; mélangez bien le tout ; étendez cette pâte de l'épaisseur d'un tarte ordinaire, placez-la sur une tôle, formez un rebord à la pâte en la relevant et roulez un peu tout autour ; mettez 15 à 20 minutes au four chaud ; retirez-la et versez dessus deux œufs (blancs et jaunes) battus avec un verre de lait et un peu de sel. Une fois cette composition versée sur la pâte, éparpillez-y, de place en place, des petits morceaux de beurre et faites cuire un quart d'heure au four.

TIMBALES.

Prenez une livre de farine ; faites un trou au milieu ; mettez-y plein une cuillerée à thé de sel fin, une demi-livre de beurre, deux œufs, un demi-verre d'eau au plus ; mélangez et pétrissez bien le tout ensemble ; étendez cette pâte avec le rouleau puis pliez-la ; faites cette manœuvre trois ou quatre fois. Étendez-la de l'épaisseur de la moitié du doigt au plus ; beurrez un moule et garnissez les côtés et le fond avec la pâte, coupez tout ce qui excède le bord du moule et versez dedans le ragoût ou toute espèce de mets que doit enfermer la timbale et qui doit être assaisonné et préparé et presque complètement cuit ; faites avec les rognures de la pâte un couvercle dont vous couvrez la timbale et que vous collez sur les bords avec un peu d'eau ; faites cuire environ une heure et demie, renversez sur un plat et servez.

Les proportions indiquées sont pour une timbale pour 16 à 20 personnes.

LINGE PARFUMÉ.

Avant de le repasser, il suffit d'humecter le linge avec de l'eau parfumée à l'odeur désirée. Il s'imprègne au repassage d'une odeur qu'il laisse dégager au contact de la chaleur du corps.

Colonie Juive.

Le gouvernement fédéral a adopté une politique d'immigration qui n'admet pas l'octroi de grandes étendues de terres à une agglomération communautaire, comme il a été fait pour les Doukhobors.

C'est la raison du refus opposé à la demande de M. Israël Langwill, qui demandait à établir une colonie juive au Nord-Ouest.

Les immigrants sains de corps et d'esprit, possédant le minimum de fonds établi par la loi, qui viennent se chercher un patrimoine au Canada, sont les bienvenus. On ne s'inquiète ni de leur nationalité, ni de leur religion, ni de leur couleur.

Mais il a été jugé préférable de s'en tenir, pour l'octroi des terres gratuites aux demandeurs formulées individuellement par les colons, chaque colon recevant un titre provisoire de son homestead, qui est remplacé par un titre définitif lorsque les conditions de la concession gratuite ont été remplies.

Le département de l'Intérieur a éprouvé beaucoup de difficultés à régler la situation des Doukhobors à ce point de vue. Les Doukhobors sont communistes ; ils ignorent la propriété individuelle ; et lorsqu'il a été question d'accorder des titres définitifs aux terres concédées en leur nom, il y a eu de nombreux litiges soulevés par la non-occupation des homesteaders qui vivent en commun, et dont des "squatters" avaient envahi les terres inoccupées.

Désormais on s'en tiendra à la règle fixe du département ; rien n'empêche un groupe de colons de s'établir sur un coin de terre à proximité des uns des autres ; mais les concessions seront faites à chaque membre du groupe qui y aura droit, individuellement. Encore moins pourrait-on permettre l'établissement d'un groupe ethnique, qui voudrait se gouverner d'après ses propres lois. Les lois canadiennes doivent régir tous ceux qui viennent s'établir au Canada.

Les Barrières

Parfois, sur les routes poudreuses
Que bordent de longs murs dormants,
S'ouvrent des villas ombreuses,
De grands jardins verts et charmants.

J'aime ces routes claires
D'air frais sous les brulants midis,
Et le suaves odeur de barrières
Pour en dire des paradis
Par le portail à claire-voie
Je plonge des yeux indiscrets
Dans la mystérieuse joie
D'aller aux chastes secrets.

Qu'importe, je ? Une jeune fille !
Où qu'elle est belle ainsi de loin !
Il faut l'espace à ce qui brille ;
La beauté d'espace a besoin.

On la dirait d'azur coiffée,
Le soleil caressant ses yeux
A piqué l'épingle de fée
D'un rayon d'or dans ses cheveux.

Et d'ici j'aimais, blots, roses,
Rameaux flétris dans les couleurs,
Semblent papillons bleus, verts, roses,
Vallant sur sa tête en fleurs.

Mais assez : ma halte est finie ;
Je reprends ma route au soleil.
Adieu l'ombre, adieu l'harmonie,
Trêve aux songes, c'est le réveil !

G. SERRE.

C'est toute une seconde maternité qu'elle exerce, car en dehors de la maternité dans la famille, la femme générale exerce dans la société un apostolat qui étend son influence, et, sans empêcher en rien sur les droits spéciaux à l'homme, la consacrer pour un rôle supérieur et bienfaisant. Unie à l'homme pour le bien de la famille, elle le seconde aussi dans les œuvres diverses destinées à organiser les peuples et à répandre des bienfaits. Nous verrons sans doute alors pourquoi, du sol toutes les institutions ont été dérivées en quelques années et qui mettaient des femmes héroïques par centaines de milliers au service des populations, dans l'enseignement, dans les hôpitaux, sur les champs de bataille, au chevet des mourants et au logis des malades, partout enfin où il était possible de soulager une misère et d'exercer sur les peuples cette seconde maternité supérieure que les réformateurs ont en vue.

Mais les féministes catholiques, que pensent-ils du droit de la femme à participer au vote ? En Belgique, le "Journal de Bruxelles", organe de droite, prône chaudement le vote féminin ; non pas qu'il entende affirmer que la femme, généralement si éprise d'idéal, éprouve partout aujourd'hui le désir d'obtenir le droit d'aller aux urnes ; mais le chef bien connu de la droite catholique donnait la raison de cette campagne lorsqu'il disait : "Il y a quelques années : 'Si les circonstances devenaient telles, un jour, que le vote des femmes puisse servir de contre-poids au suffrage universel, je me résoudrais facilement à cette nouvelle épreuve.' (M. Wœlke, dont il s'agit ici, vient de renouveler la même déclaration à M. Janno, de la 'Chambre de Paris' : 'Je suis adversaire en principe de l'introduction des femmes dans la politique, lui a-t-il dit ; mais 'salus populi suprema lex.' Si nous ne pouvons maintenir le suffrage plural, nous ferons un suffrage si universel qu'il submergera nos adversaires.)

Le motif invoqué donne peut-être d'ici peu la carte électorale aux fem-

moment sacré où s'accomplit dans le calme et la sérénité de la paix un des actes les plus importants de la vie, nul assurément ne verrait d'inconvénient à ce que la femme prit part avec son mari à l'accomplissement d'un tel devoir. L'un et l'autre seraient mieux pénétrés de ce qu'il y a de grave et de sacré dans les obligations d'où dépendent les intérêts supérieurs de toute une nation et l'autorité de la femme serait relevée par l'accomplissement de ce devoir important. Mais de telles conditions sont-elles réalisables ? De l'entretien du Saint-Père il découle nettement qu'elles ne sont pas réalisables, dans le pays du moins de son interconscience, en Autriche-Hongrie, et qu'à son avis les femmes, spécialement dans les nations troubles, ne gagneraient rien à être jetées en pâture aux débats parlementaires et électoraux.

Au temps où Duguesclin reconquerrait nos provinces sur les Anglais, la quenouille qu'une des femmes de France n'eût refusé par la raison principale du comble était pour elle un des moyens de soutenir la lutte et de collaborer à la victoire finale. Un rôle semblable est réservé aux femmes fortes qui ont compris que l'enjeu de l'avenir se disputait, au point de vue humain, sur les champs de bataille électoraux. C'est l'action électorale indirecte si chaudement recommandée aux femmes chrétiennes par Sa Sainteté.

Non seulement notre époque est faite pour une telle influence, mais elle la réclame.

"Influence indirecte des femmes, même sur politique, certes, j'en admettais jusqu'à la nécessité, dit le Saint-Père."

Peu de nations ont poussé aussi rapidement leur activité sous ce rapport que la France depuis quelques années. Non contentes de l'action politique indirecte dans la vie privée, les femmes de France ont abordé vaillamment l'action politique directe dans la vie privée, par les souscriptions organisées pour soutenir la lutte, par les conférences, par les démarches et œuvres de toutes sortes, par les prières surtout,

G. H. GIBSON & Co., Seuls Agents

AVENUE JASPER,

Vis-à-vis la Banque des Marchands, BUREAUX ouverts le soir.

NORTH JASPER PLACE

Comparez les prix de cette propriété

CHOISIE

à l'ouest de la Ville avec les autres propriétés suburbaines. Vous y trouverez un avantage de

100 à 150 p. c.

Est-ce que cela en vaut la peine ?

NORTH DELTON

Sera dans deux ans, exactement ce qu'est aujourd'hui le

C. P. R. town à Winnipeg.

Avec cette différence que les lots là-bas sont à \$1200., et à

NORTH DELTON

Seulement \$75.00

A côté des cours du Grand-Tronc-Pacifique.

Pas d'intérêt, } Conditions très faciles.
Pas de Taxes. }

G. A. LEDUC chez

G. H. Gibson & Co.

AVENUE JASPER,

Vis-à-vis la Banque des Marchands.

Bureaux ouverts le soir.

LE COURRIER DE L'OUEST

Publié par "La Compagnie de publication du Courrier de l'Ouest."

CONDITIONS D'ABONNEMENT : 1 an, \$1.00, Six mois, 50 cts.

PAYABLE INVARIABLEMENT D'AVANCE

Toute demande pour changement d'adresse doit être accompagnée de la somme de cinq cents.

Toutes communications et lettres doivent être adressées :

LE COURRIER DE L'OUEST, Boite 25, Edmonton, Alta.

Jeudi, 6 Septembre 1906

ILLUSIONS ET CHIMERES

Le "Castorisme" lève la tête.

La "Vérité", la "Croix", le "Nationaliste", l'"Événement", poursuivent une campagne détestable contre le Premier Ministre, Sir Wilfrid Laurier. Nous aurions tort de nous arrêter aux diffamations de l'"Événement" : cette feuille est dans son rôle lorsqu'elle injurie le Premier Ministre et son parti. Depuis longtemps elle a perdu tout souci des plus élémentaires notions de la dignité et de l'honneur. Lui demander de discuter sérieusement la politique du ministre serait espérer contre toute espérance. D'ailleurs, le sénateur Landry insulte pour le plaisir d'insulter ; il en convient lui-même en son for intérieur et dans le cercle assez restreint de ses amis.

Un vieux négociant conservateur de la Capitale voulait un jour lui faire des remontrances sur certains articles trop virulents : "Cessez donc de vilipender, vous faites tort au parti, disait M. X. en s'adressant au sénateur. Savez-vous ce que répondit M. Landry ? "Vous ai-je jamais reproché la qualité de "votre farine, moi ? Non, n'est-ce pas ? Eh bien ! laissez-moi rédiger l'"Événement" à ma guise."

Nous avons dans cette réponse toute la mentalité du sénateur Landry. Nous attachons une toute autre importance aux articles publiés dans la "Vérité", la "Croix" et le "Nationaliste", parce que ces organes sont censés représenter quelqu'un et quelque chose.

La "Vérité" est lue par un élément fort respectable ; ses articles souvent, presque toujours acerbes, sont toutefois de facture convenable.

La "Croix", son nom l'indique, parle comme si elle était inspirée en hauts lieux. Elle a adopté depuis quelques semaines un ton criard et maussade qui nous fait douter qu'elle puisse être l'écho, le porte-parole, même de la plus minime faction du clergé canadien.

Le "Nationaliste", rédigé avec une verve endiablée, frappe d'estoc et de taille, cingle à droite et à gauche. C'est l'organe des Casagane, des Rochefort et des Drumont d'Amérique !

La "Vérité" et la "Croix" représentent Laurier comme l'ennemi du Catholicisme en Canada. Par son indifférence, le Premier Ministre aurait sacrifié les droits de l'Eglise, aurait livré nos coreligionnaires à la merci de la majorité protestante, les aurait trahis, et que sais-je encore.

Le "Nationaliste", qui s'adresse à un autre public, verse, lui, et ce bien naturellement, dans l'exaltation nationaliste. Laurier, à ses yeux, n'est pas tant le persécuteur de la religion que le contempteur de sa race et de sa langue. Il aurait renié son sang, ses origines et sa politique d'immigration serait le prétexte de l'incendissement de l'élément franco-canadien. Avec son talent de diatribe, M. Asselin dénonce une fois par semaine le vaste et noir complot, sournoisement, habilement tramé par le Premier Ministre et ses collègues. Nous pourrions ignorer ces attaques injustifiables contre le chef du gouvernement, mais les préjugés, même les plus vulgaires, jouent un trop grand rôle en politique, pour que nous donnions à ceux-ci le temps de s'accréditer. Et puis, soyons justes, les préjugés sont très souvent l'erreur de gens de bonne foi.

Après 1893, après l'Encyclopédie "Affaire Vos", nous nous sommes bercés de l'espoir que l'ère des appels aux préjugés était passée. Le peuple, tourmenté, fatigué, harassé par une longue et stérile exploitation du sentiment religieux, croyait enfin avoir touché le terme aux divisions profondes qui scindaient en deux camps les Catholiques de cette province.

Désormais, l'on pouvait être libéral ou conservateur sans cesser d'appartenir à l'unité Catholique.

Nous avions la paix, la paix religieuse, la paix des consciences.

Les élections de 1900 et celles de 1901 démontrèrent clairement que le parti conservateur n'avait aucune prise sur l'opinion du moment qu'il ne pouvait plus, comme naguère, agiter l'épouvantail des préjugés. Les vieux conservateurs ont dû, bon gré mal gré, renoncer à leur tactique d'autrefois—mais depuis 1904, l'élément catholique s'est réveillé. L'heure psychologique de ce réveil, de cette réaction, s'est présentée lors de la discussion sur le bill d'autonomie. La "Vérité", un instant assaigie par l'Encyclopédie "Affaire Vos", est redevenue plus féroce que jamais. La "Croix", de son côté, semble vivre dans un perpétuel cauchemar. Franchement, à lire ces organes, un étranger serait enclin à croire que les catholiques sont persécutés au Canada, comme ils l'étaient au temps jadis, sous Dioclétien ou sous Henri VIII !

Les écrits de la "Vérité" et de la "Croix", s'ils avaient quelques bases pour s'élever, nous feraient croire, par leurs exagérations, que le temps est venu d'insérer sur la façade de nos temples ces deux mots fatals : "finis religionis."

Sans nous attarder à répondre pour la centième fois à ces Castors irrécyclables, que les événements ont donné raison à Sir Wilfrid Laurier sur la question scolaire, que faire de l'opinion protestante entée dans les circonstances, s'exposer aux plus graves représailles, disons-leur, apprenons-leur crions-leur, à ces irresponsables, qu'ils vivent ici, au point de vue catholique, dans le pays le plus libre de la terre. Ces ultra-catholiques seraient-ils plus heureux et mieux partagés, si demain ils étaient appelés à vivre en France, en Italie, en Belgique, voir même en Espagne ? Serait-il plus libres dans les républiques latines de l'Amérique du Sud ? Les ordres religieux qui sont venus se fixer parmi nous, qui reçoivent l'hospitalité de la terre canadienne et de la protection du drapeau britannique, pourraient répondre, et avec quelle éloquente indignation, à nos persécutés imaginaires.

Les Jésuites, les Rédemptoristes, les Franciscains, les Oblats, pour ne citer que quelques uns des ordres religieux établis au Canada, ne préfèrent-ils pas notre régime largement libéral à celui qu'ils ont subi ailleurs ?

Nos Castors commencent une faute quasi-criminelle en cherchant à répandre l'impression que le catholicisme est persécuté dans notre pays. Ils calomnient nos frères séparés ; ils créent une fausse opinion ; ils sèment l'inconsidérément, et dans le seul but de nuire, des termes de discorde.

L'Eglise Catholique, sans cesser d'être militante, n'a pas besoin, dans notre presse politique, de ces champions pouf-pouffeurs. Le jour n'est pas venu—mais il pourra venir—où, dans notre pays, l'Eglise devra s'appuyer surtout sur les modérés. Nos coreligionnaires forment aujourd'hui 40 pour cent de la population du Canada, mais le peuplement de l'Ouest pourrait bien diminuer cette proportion et c'est précisément ici que nous, voulons répondre par inférence au "Nationaliste."

Monsieur Asselin et ses collaborateurs affirment que M. Laurier néglige l'immigration française et belge. Coïncidence assez curieuse, la presse d'Ontario accuse le gouvernement de ne pas attirer ici l'immigrant de la Grande-Bretagne. En fait, c'est de l'Europe continentale que nous arrivent la plupart des immigrants. De tous les Européens, on l'admettra, celui qui émigre le moins, c'est le Français. Cela se comprend ; il habite un si beau pays. Il n'y a pas de paupérisme en France ; la richesse, l'aisance, y sont au contraire équilibrablement réparties. Pourquoi les Français émigraient-ils ? En quel pays fait-il aussi bon vivre ? Où voit-on réunies, comme sur son territoire, la richesse et la beauté ? La nature a rivalisé avec les hommes pour la paver, la rendre séduisante et accueillante. La France—aux yeux des Français—résume en elle tout ce qui, sur terre, mérite d'être vu ; les sommets majestueux, les chaînes de montagnes grandioses, sauvages, pittoresques ou mollement gracieuses ; les plaines riches et fertiles, jardins sans bornes de des siècles de travail ont créés ; les côtes tourmentées, déchirées par les mers, ou, tout au contraire, largement étalées devant elles, mêlant l'infini de leurs lignes à l'infini de l'océan ; les cités nombreuses de belles, centres de mouvement et d'activité, aimables et hospitalières toujours, où chaque âge a marqué son empreinte, où chaque génération a laissé le souvenir de son art.

Non, que notre confrère du "Nationaliste", en prenne son parti ; la plus savante propagande fera peu ou point d'effet sur l'esprit français. Toutefois, le gouvernement Laurier n'a rien négligé pour induire le paysan de France à venir se fixer au Canada. Le personnel de l'Agence Canadienne à Paris a été

doublé ; des conférences ont été données en province ; une ligne de paquebots a été subventionnée ; l'exposition de 1900 a largement contribué à faire connaître les ressources variées de notre sol. Le chiffre de l'immigration française a légèrement augmenté, mais il n'y aura jamais en France, comme en Italie par exemple, un exode des paysans vers l'Amérique.

Ce que nous venons de constater au sujet des Français, s'applique dans une certaine mesure aux Belges. Comme le territoire belge est assez restreint, il vient tous les ans en Amérique un nombre d'immigrants de ce pays. Mais l'émigrant belge est l'exception, car si exigü qu'il soit, chaque pied, chaque pouce du territoire est cultivé. Nous avons là un agent très actif très intelligent, dans la personne de M. Tréau de Coeli. L'exposition de Liège a été pour le Canada une vaste réclame. Des belges établis au Nord-Ouest depuis quelques années ont été chargés par le Ministre de l'Intérieur, de donner des conférences dans leur pays, afin d'inviter leurs compatriotes à venir au Canada. Cette propagande a déjà produit et produira sans doute de bons résultats, mais encore l'immigration belge, tout comme l'immigration française, ne sera jamais un facteur considérable dans le peuplement de la colonisation de l'Ouest Canadien. Foublions pas non plus cet autre fait important : la France et la Belgique ont des colonies et bien qu'elles offrent moins d'avantages aux colons que notre Ouest Canadien ; les autorités françaises et belges dirigent toujours de préférence le courant migrateur vers ces colonies.

La "Vérité", la "Croix", le "Nationaliste" pourront continuer à dénoncer la "grande trahison" de Sir Wilfrid Laurier mais ils ne changeront rien aux faits. Le Canada ne saurait être gouverné dans l'intérêt exclusif d'une religion ou d'une race. Ceux qui ont le sens de la responsabilité, dans l'un ou l'autre des deux partis politiques, ne peuvent ignorer cette vérité. En pays constitutionnel, en pays hétérogène, la tolérance est un devoir. La fraternité, la bienveillance qu'on doit aux hommes ne sont pas seules à l'imposer. Est-ce que la raison, le bon sens même n'en font pas un loi ?

Pourquoi voudrait-on entrainer nos compatriotes à poursuivre des chimères ? Un parti catholique, un parti français, serait demain broyé comme verre s'il s'implantait parmi nous. Et avec tout son prestige, Sir Wilfrid Laurier lui-même, serait impuissant à lui donner corps et vie. Après 1870, le comte de Chambord pouvait remonter sur le trône de ses ancêtres, s'il eût voulu accepter le drapeau de son pays et de son temps. Il exigea le drapeau blanc et mourut en exil.

Les Castors canadiens qui admirent ce beau geste d'Henri V voudraient que Sir Wilfrid Laurier prit exemple sur le dernier des Bourbons. Ils oublient, les malheureux, que nous ne vivons pas en France, pays homogène—que le beau geste du noble exilé, de "l'enfant du miracle", a fait naître la troisième République, et que le drapeau blanc a servi de linceul à la monarchie.

Le Canada.

TRIBUNE LIBRE

MONSIEUR LE REDACTEUR,

Usant de l'hospitalité si large que nous offrez les colonnes de votre très estimé journal, je vous adresse avec prière de l'insérer dans votre prochain numéro, ma réponse à la lettre de M. J. B. Surveillant.

Je crois devoir vous faire remarquer que vous vous trouvez dans l'obligation d'insérer ma lettre car la gravité des allégations de M. J. B. Surveillant est de nature à me porter un préjudice grave aux yeux des lecteurs.

Comptant d'ailleurs sur votre entière bonne foi à laquelle il me plaît de rendre hommage, je vous prie d'agréer l'assurance de mes meilleurs sentiments.

R. Brutinel.

Monsieur J. B. Surveillant,

Vous jouez décidément du malheur dans cette polémique que vous avez voulu soulever.

Votre première lettre était étonnante, votre deuxième l'est plus encore. L'une était le cri du cœur d'un anti-dreyfusard convaincu mais mal renseigné, l'autre est un cri de colère. Et soit dit en passant, lorsque l'on veut écrire avec quelque souci de la justice, ou même cette préoccupation pouvant paraître lourde à certaines épaules, lorsque l'on ne veut pas s'exposer à se voir démentir, il faut écrire avec sang froid et ne pas se hasarder à avancer des choses que tous les lecteurs savent ou fussent ou exagérées.

Mais arrivons au fait.

Vous m'attribuez dans votre lettre du 11 Août écoulé, la paternité de l'entrefilet paru dans le Courrier de l'Ouest du 26 juillet ; ceci me paraît indiquer que vous lisez assez peu de journaux canadiens-français sans cela vous auriez vu que cette nouvelle avait paru quelques jours avant dans quelques uns des grands journaux de la province de Québec. C'est de l'un d'eux sans doute, que M. le Rédacteur du Courrier de l'Ouest l'avait détaché.

Par ricochet vos remarques atteignent, ou du moins visent, l'auteur, honneur que je revendique pas.

Dans l'espoir de me pourfendre sans doute, vous m'accusez de puiser mes inspirations dans des journaux de source non seulement suspecte, mais encore éhémentement partielle. Prenez garde, M. J. B. Surveillant, vous m'attribuez maladroitemment une arme à double tranchant et le coup que vous me destinez pourrait très bien vous atteindre si par exemple, je vous demandais d'énoncer les titres des journaux justes et impartiaux, coulant d'une source cristalline, journaux dans lesquels vous puisiez vos renseignements.

Mais rassurez-vous, je ne vous jouerai pas ce vilain tour, par charité d'abord et aussi parce que peut-être les lecteurs du journal ne s'intéressent que médiocrement à nos joutes.

Je tiendrais tout cela pour peu de

chose et je n'aurais certainement pas répondu à votre lettre, si elle ne contenait l'accusation implicite d'être mauvais catholique.

Vous vous servez d'arguments si pauvres que je ne devrais pas, sans doute, me soucier de votre opinion. Mais me souvenant du *Calomnieux, calomnieux, il en restera toujours quelque chose*, j'ai voulu détruire l'effet de vos insinuations et montrer au lecteur de quel coin il devra vous marquer.

Vous défiant du bon sens des lecteurs vous n'avez pas osé affirmer que je n'étais pas catholique parce que je ne croyais pas à la culpabilité de Dreyfus, vous avez alors fait appel aux quelques articles que j'écrivis dans le Courrier de l'Ouest à l'époque où quelques catholiques de France essayaient la résistance aux inventaires pur la force.

Vous avez eu la main malheureuse, et je vous plains bien sincèrement, M. J. B. Surveillant, parce que là, vous vous faites prendre en flagrant délit de mauvaise foi.

Que le lecteur juge plutôt.

Extrait de ma réponse au R. P. Simonin, No. du Courrier de l'Ouest, daté du 19 avril 1906, au sujet de la résistance par la force aux inventaires :

" Certes, s'il n'y avait pas d'autres moyens, l'intérêt général du catholicisme primerait la foule d'intérêts particuliers. Ces raisons ne comptent plus et les victimes de la loi viendraient grossir le nombre des martyrs."

" Mais parce qu'il est possible de faire autrement, la violence devient au moins une grosse imprudence... " Ce n'est pas en empêchant l'inventaire que les catholiques remportent la victoire ; ce n'est pas, non plus, en malmenant les inspecteurs d'enregistrement. A quoi bon tout cela ? Ils ont un moyen bien plus efficace. Le peuple est souverain et doit s'en souvenir au mois de mai lors des élections."

" Qu'il envoie à la chambre une motion capable d'abroger cette loi désastreuse qui va à l'encontre du sentiment national et que, cela fait, il ne se laisse plus surprendre."

" Aux urnes, voilà où il faudra porter, non pas bruyamment, pour qu'il faille ? mais sagement ; que le bulletin contienne le nom d'un député capable de faire respecter la loi et l'on aura plus fait pour la conservation de cette dernière que si l'on avait écorché tout vif un commissaire de police, si franc-maçon fut-il."

" Mais si je suis ennemi de la résistance il ne s'en suit pas nécessairement que je réprovoque les manifestations, à condition toute fois qu'elles soient pacifiques, c'est d'ailleurs l'esprit et la lettre de mon article du 15 mars écoulé."

Il me semble que ceci n'est pas inspiré des journaux du blog, n'est-ce pas ? Auriez-vous eu, M. J. B. Surveillant, le triste courage de prêcher la guerre civile alors que des milliers de lieux vous réparaient de votre pays ? Vous vous seriez montré au dessous de ce que le cœur commande et ce que veut aussi notre Saint Père le Pape lorsqu'il conseille aux fidèles de s'abstenir d'actions séditieuses ou violentes et qu'il déclare que la fermeté donnera de meilleurs résultats que la violence.

JOURNAUX

Le Monde Illustré
ALBUM UNIVERSEL
Fondé en 1854

Le seul, le plus ancien, le plus volumineux MAGAZINE canadien-français.

Imprimé sur papier de luxe.
Illustrations d'actualité et artistiques.

Le Numéro, - - 5 CENTS

Abonnement : 12 mois, \$2.50 ; 6 mois, \$1.25 ; 3 mois 75c.

Le Courrier de l'Ouest,
Edmonton, Alta.,
Agent.

LE PROGRES DE VALEYFIELD

Journal hebdomadaire, publié à Valleyfield, Province de Québec, une fois la semaine, le jeudi.

Abonnement :
12 mois, - - - \$1.00
6 mois, - - - .50

Le Progrès de Valleyfield,
Valleyfield, Qué.

"MONTREAL MODE"

Le seul magazine de modes en français publié au Canada donne

68 pages de texte,
100 modèles de toilette,
2 patrons gratuits

avec chaque N° paraissant le 1er de chaque mois.

Sur réception de 10c., il sera adressé à toute personne qui en fera la demande un N° spécimen.

ADRESSE : MONTREAL MODE,
Montréal, Can.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

Exposition du Dominion

HALIFAX, 21 septembre au 5 octobre

Billets aller et retour au prix d'un passage simple

\$82.85

Billets en vente du 15 au 19 sept.

Bons pour retourner jusqu'au 11 oct

Pour informations complètes s'adresser au

Bureau des billets du C.P.R.

R. L. PICKEL

AGENT DES BILLETS.

Police montée Royale du Nord-Ouest.

Des soumissions cachetées adressées au sous-secrétaire, seront reçues jusqu'au 8 sept. 1906, pour la fourniture de 200 minutes de patentes, à Fort Saskatchewan et 75 minutes de patentes, à Edmonton.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de \$5.00, ou d'un montant équivalent en espèces, ou en bons de la province.

La plus basse ou la plus avantageuse soumission sera acceptée sans appel. Pour informations complètes, s'adresser à l'officier commandant à Fort Saskatchewan ou à Edmonton.

La publication non autorisée de cette annonce sera punie par la loi.

Commandant de la division 1^{re} et 2^e dist. Edmonton
Fort Saskatchewan, 27 août 1906.

"Les fidèles peuvent apprendre l'unité d'action de ceux qui ont imposé le stigmato de cette loi criminelle à la nation," dit le Saint Père dans l'encyclique du 1er août.

Et parce que j'ai écrit dans cet esprit, les paroles et conseils du Souverain Pontife me valent de l'accusation que vous portez contre moi.

R. BRUTINEL.

Mort du frère de Sir Wilfrid Laurier.

Ton nous annonce la mort du frère de Sir Wilfrid Laurier, M. Henri Laurier, âgé de 60 ans. Il était protonotaire du district d'Arthabaska et laisse une veuve et deux enfants. Nous prions l'honorable Premier-Ministre d'accepter nos très sincères condoléances.

Immense vente à Réduction

Nous avons commencé, mardi, une immense vente à réduction et nous invitons nos amis à venir profiter des.

Bons Marchés Extraordinaires

Voici, pour donner une idée :

Saumon C. A. - - - 10 cts la botte
Saumon rouge - - - 12 1/2 " "
Café du choix - - - 21 " la livre
Prunes sèches - - - 9 " "
Vinaigre, rouge ou blanc - 55 " le gallon
Biscuits au soda en boîte de 2 livres 22 1/2 cts

La réduction est générale !

Vaisselle et Verrerie 25 % d'escompte

ENEZ VOIR CHEZ

Maison neuve & Terrault

MARCHANDS GENERAUX

Ave Jasper, EDMONTON.
Tél. 153.

Jackson Bros

Bijoutiers-Horlogers

Successors de E. Raymer

Montres, Horloges, Bijouteries, Lunettes, Verrerie, etc.

Réparation de montres, etc.

JACKSON BROS,

EDMONTON

Queen's Hotel
JASPER AVE
EDMONTON

Nouvellement agrandi et complètement remodelé
Salle de Billard, Salon de Barber, Salle d'Exposition, de bain, et toutes les améliorations modernes.

H. HETU
Propriétaire

Mitchell & Shapcott

Encanteurs et Evaluateurs

EDIFICE DU MAGASIN D'INSTRUMENTS
AGRICOLAS GREAT WEST,

RUE RICE

Vis-à-vis le marché
Boite Postale 736

Tél. 57

Encans de chevaux, etc., sur la place du marché, tous les mardis et samedis à 2 heures p. m.

Ventes à l'encan conduites, à la ville ou à la campagne.

Règlement prompt. Conditions raisonnables.

Nous avons des acheteurs pour toutes sortes d'animaux.

AVIS.

Ordonnance Concernant les licences.

PROVINCE D'ALBERTA.

Une application a été reçue de la part de M. J. M. Cyr & Frères, demandant que la licence ne soit accordée à Dédé Rivest, pour l'Etat d'Alberta, situé sur le lot 36, à Morinville, soit transférée en leur faveur.

Si cela est jugé nécessaire il y aura réunion des commissaires des licences à Edmonton, mardi, le 11 septembre, 1906, à 2 heures p. m., où cette application sera prise en considération.

S. B. WOODS,
Député Procureur Général.

Daté à Edmonton, le 15me jour d'août 1907

Une application a été reçue de la part de M. J. M. Cyr & Frères, demandant que la licence ne soit accordée à Dédé Rivest, pour l'Etat d'Alberta, situé sur le lot 36, à Morinville, soit transférée en leur faveur.

Si cela est jugé nécessaire il y aura réunion des commissaires des licences à Edmonton, mardi, le 11 septembre, 1906, à 2 heures p. m., où cette application sera prise en considération.

S. B. WOODS,
Député Procureur Général.

Daté à Edmonton, le 15me jour d'août 1907

Une application a été reçue de la part de M. J. M. Cyr & Frères, demandant que la licence ne soit accordée à Dédé Rivest, pour l'Etat d'Alberta, situé sur le lot 36, à Morinville, soit transférée en leur faveur.

Si cela est jugé nécessaire il y aura réunion des commissaires des licences à Edmonton, mardi, le 11 septembre, 1906, à 2 heures p. m., où cette application sera prise en considération.

S. B. WOODS,
Député Procureur Général.

Daté à Edmonton, le 15me jour d'août 1907

Une application a été reçue de la part de M. J. M. Cyr & Frères, demandant que la licence ne soit accordée à Dédé Rivest, pour l'Etat d'Alberta, situé sur le lot 36, à Morinville, soit transférée en leur faveur.

Si cela est jugé nécessaire il y aura réunion des commissaires des licences à Edmonton, mardi, le 11 septembre, 1906, à 2 heures p. m., où cette application sera prise en considération.

S. B. WOODS,
Député Procureur Général.

Daté à Edmonton, le 15me jour d'août 1907

Une application a été reçue de la part de M. J. M. Cyr & Frères, demandant que la licence ne soit accordée à Dédé Rivest, pour l'Etat d'Alberta, situé sur le lot 36, à Morinville, soit transférée en leur faveur.

Si cela est jugé nécessaire il y aura réunion des commissaires des licences à Edmonton, mardi, le 11 septembre, 1906, à 2 heures p. m., où cette application sera prise en considération.

S. B. WOODS,
Député Procureur Général.

Daté à Edmonton, le 15me jour d'août 1907

Une application a été reçue de la part de M. J. M. Cyr & Frères, demandant que la licence ne soit accordée à Dédé Rivest, pour l'Etat d'Alberta, situé sur le lot 36, à Morinville, soit transférée en leur faveur.

Si cela est jugé nécessaire il y aura réunion des commissaires des licences à Edmonton, mardi, le 11 septembre, 1906, à 2 heures p. m., où cette application sera prise en considération.

Cartes Professionnelles

L. DUBUC, M. A., A. DUBUC, B. A.
OMIER ST GERMAIN.

DUBUC & DUBUC

AVOCATS et NOTAIRES
Avocats, Solliciteurs, Avoués, Notaires, etc., pour les provinces d'Alberta, Saskatchewan, Manitoba et Québec.

Boite de Poste 543, Téléphone 287
BUREAU : Edifice Norwood

ARGENT à prêter et à placer, fonds privés et de compagnies.

Dr P. ROY,

MÉDECIN - CHIRURGIEN
Elève des Hôpitaux de Paris et New-York.

Spécialités : Maladies des yeux, des Oeilles, du Nez et de la Gorge. Examen des yeux pour choix de Lunettes.

HEURES DE CONSULTATION :
2 p. m. à 5 p. m.

Téléphones : Bureau 86
Résidence 188

Dr de L. Harwood

MÉDECIN CHIRURGIEN.
BUREAU (du Dr Roy) NORWOOD BLOCK.
TELEPHONE 86.

Dr A. BLAIS,

MÉDECIN et CHIRURGIEN
Ancien Interne de l'Hôpital Pén. Paris

Bureau : Heintz Block, Tel. 174
Résidence : 6me Rue Ouest près de la rue Main, Tel. 181
CONSULTATION : De 11 à 12 a.m.
Et de 2 à 5 p.m.

Dr R. H. TILL

DENTISTE

Bureau au-dessus du magasin de J. L. Mills

Dr O. F. Strong

DENTISTE

BUREAUX, NORWOOD BLOCK
EDMONTON, ALTA.

WILFRID GRIEPEY B.A., B.C.L.

AVOCAT, PROCUREUR,
NOTAIRE, ETC.
EDMONTON, Alta.
N. B. H. A. MacKie B. C. L., avocat au bureau de la Province de Québec, est au bureau de Mr Griepéy.
ARGENT A PRÊTER.

NOEL, NOEL & CORMACK,

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

EDMONTON, Alta., DAWSON, Y.T.
BUREAU A EDMONTON, BLOC POTTER & McDUGALL, Coin des rues Jasper et McDougall

R. W. Gaultley, D. L. S. R. H. Gaultley, D. L. S.
J. L. Coté, D. L. S.

CAUTLEY, COTÉ & CAUTLEY

ARPENTEURS & INGÉNIEURS CIVILS
EDMONTON

Bureau : Sandison Block Boite Postale 6

BECK, EMERY & NEWELL,

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.
N. D. Beck, Administrateur public, E.C. Emery, C.F. Newell, S.F. Bolton

Bureau en haut de la Banque Impériale

Edmonton, Alta.

GRIESBACH & O'CONNOR

AVOCATS

Solliciteurs pour le "National Trust Co."
BUREAUX : Coin de la rue Jasper et de la 1ère rue

Tél. 324

ROBERTSON & DICKSON

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.
Edmonton et Fort Saskatchewan.

Bureau d'Edmonton,

EDIFICE MOLEND, RUE JASPER.

Dr H. R. SMITH

Bureaux : 550 Jasper Ave (Ouest),
Téléphone 175.

HEURES DE BUREAU :
8.30 hrs à 9.00 a. m., 1.30 à 3.30 et 7.00 à 8.00 hrs p. m.

FEU ! VIE !

F. FRASER TINS
Vis-à-vis le Bureau de Poste, EDMONTON

Agent de
Phoenix Fire Insurance Co.
Sun Life Ins. Co.
North American Ins. Co.

POUR LES CULTIVATEURS

L'Elevage du Cheval

Conception, Gestation.

1. Il n'existe pas de signes positifs de la conception ; une jument peut prendre le mâle après avoir conçu, le refuser quoique non pleigné. Toutefois, on doit éviter de faire saillir, et même de rapprocher des étalons les juments qu'on suppose pleines, parce qu'il en pourrait résulter l'avortement dans les premiers temps de la gestation.

2. Le moyen le plus facile et le plus sûr de reconnaître la gestation est le mouvement du poulain ; mais il ne se laisse guère apercevoir qu'après le cinquième ou le sixième mois. Le moment le plus favorable est immédiatement après que l'animal a bu : soit que le froid du liquide ou la distension qu'il occasionne près de la matrice fasse éprouver au fœtus une impression pénible, celui-ci s'agite. Si l'œil ne peut percevoir le mouvement, on cherche à le sentir en appuyant la main contre la partie inférieure du ventre, au-dessous du flanc droit.

Le régime de la jument, pendant la gestation, subit peu de modifications. Si elle ne travaille pas habituellement, on doit lui donner de l'exercice, car l'exercice du repos prédispose à l'avortement ; on continue, dans le cas contraire, de la soumettre à son travail ordinaire, en évitant de la placer dans les brancards d'une voiture à deux roues, de l'exposer aux atteintes du timon, de lui faire exécuter des travaux qui la mettent en danger de glisser ou de faire des mouvements brusques et violents.

Enfin, on écartera, autant qu'il sera possible, toutes les causes d'avortement.

Dans les derniers temps de la gestation, le ventre s'élargit et baisse tout à coup, laissant le flanc se relever ; la croupe elle-même paraît s'affaisser ; les mamelles se gonflent ; la bête devient lourde et embarrassée dans ses mouvements. On veille alors avec plus de soin sur l'animal ; on peut, sans inconvénient, rendre sa nourriture plus substantielle. Lorsque le part est très-proche, ces caractères deviennent plus apparents : les mamelles laissent échapper des gouttes d'un lait gluant, les jambes de derrière s'engorgent, la jument s'agite, s'agite, et sa queue se dresse et s'agite fréquemment ; enfin, la vulve laisse écouler une humeur serreuse et rougeâtre.

Quand on aperçoit ces signes avant-coureurs, on conduit la jument dans une écurie séparée, où on la laisse en liberté, avec une litière abondante préparée d'avance. A défaut d'écurie, on l'isole par quelques claies ou planches, de manière à lui ménager un espace de 4 verges sur 5. Cette espèce de box servira jusqu'au sevrage du poulain.

La jument poulaine ordinairement debout, quelquefois couchée. Dans le premier cas, le poulain ne se fait pas de mal en tombant ; il est retenu en partie par les membranes dans lesquelles il est enveloppé et par le cordon ombilical. Il présente le bout du nez et les deux pieds de devant ; ceux-ci crèvent la membrane qui apparaît la première à l'orifice de la vulve et qui forme la poche ou bonteille. L'habitude de qu'on quelques personnes de crever cette bonteille et de tirer le poulain pour aider la jument ; est plutôt nuisible qu'utile. Il en est de même des breuvages qu'on recommande pour faciliter l'accouchement et le rejet du délivre. Quelques lavements d'eau tiède peuvent, en faisant viduer le rectum, faciliter l'accouchement. On ne doit pas retirer les excréments à la main.

Le cordon ombilical se rompt ordinairement lors de la sortie du poulain et quand la jument poulaine debout, ou qu'elle se relève si elle a poulainé couchée. Lorsque la rupture n'a pas lieu la jument mâche ce cordon et le coupe. Si la mère était trop affaiblie pour le faire, on couperait le cordon à quelques pouces du nombril et on le lierait à son extrémité. Pendant le travail de la mise-a-bas, il est utile de ne pas distraire ou inquiéter la jument par la présence d'un grand nombre de personnes. Après la délivrance, il suffira de bouchonner doucement la jument, de la couvrir et de lui donner quelques seaux d'eau blanche et tiède ; cette boisson se continue pendant quelques jours. On ne lui donnera à manger que deux ou trois heures après le part. Il est bien de ne remettre la jument au travail que sept ou huit jours après.

Les principales causes qui peuvent rendre le part de la jument difficile sont :

1. Le l'états d'épuisement de la bête ; on la ranime alors à l'aide d'un breuvage tonique, un peu de vin, par exemple ; un excès de pléthore et de vigueur ; une saignée pourra lui être utile en ce cas ; 2. la mauvaise position du fœtus ; 3. son volume disproportionné avec l'ouverture du bassin ; 4. un défaut de conformation de la mère. Pour s'assurer de l'existence de ces obstacles à l'accouchement naturel, on introduit la main ointe d'hui- le après que les ongles ont été préalablement coupés. Toutefois, cette opération ne devra se faire que si la prolongation du travail de l'accouchement laisse supposer quelque obstacle. Elle doit être exécutée avec précaution, et si l'opérateur n'a pas l'habitude de ce genre d'exploration, il devra faire venir un vétérinaire ; autrement, par l'introduction répétée de la main dans la vulve, plus des tiraillements continus sur des organes dont il ne connaît pas la disposition, il ajouterait aux difficultés du part des dangers plus sérieux.

Le fœtus mal placé se présente quelquefois un pied ou les deux pieds en arrière sous le corps, tandis que la tête avance seule. Le vétérinaire, ou une personne expérimentée, dans ce cas, cherche à repousser la tête et à saisir les pieds pour les tirer en avant. Si la tête est repliée de manière à présenter la nuque ou un point du cou, si les pieds sont sur la tête au lieu d'être dessous, l'opérateur cherche à placer la tête dans sa position normale. Il peut arriver enfin que le poulain se présente par la croupe ; on essaie alors de saisir les pieds de derrière, et on le sort ainsi. Le volume du poulain rend souvent encore le part très difficile, lors même que le sujet se présente bien ; on doit alors employer une grande force pour tirer le fœtus. La vie du petit et de la mère court quelques dangers. On se sert dans ces divers cas, de même que dans l'évulsion d'un fœtus mort, de lanières ou de foreeps faits exprès, ou de cordons disposés avec des noeuds con'tants, qu'on place adroitement à la mâchoire ou aux pieds du poulain, et à l'aide desquels on opère la sortie. Enfin, pour extraire un poulain mort, on a encore recours à un crochet introduit dans la bouche et dont la pointe s'enfonce dans le palais. C'est, du reste, au vétérinaire appelé dans ces cas difficiles à développer toutes les ressources de son art.

La Canadienne

Un écrivain français a fait le portrait suivant de la Canadienne : C'est un Français, transplanté aux antipodes ; fleur fragile de l'Occident acclimatée au nord de l'Amérique.

Deux cents ans ont passé sur la Dieppoise et sur la Malouine sans effacer les traits principaux qui distinguent les enfants d'une même patrie.

Fidèle à nos traditions, à nos goûts, à notre langue, à notre religion, la Normande ou la Bretonne du Nouveau-Monde revendiquera avec fierté son origine française, qui est un parchemin de noblesse sans pour cela délaissier son titre de canadienne, qui est une conquête.

Aimable et coquette, l'habitante de Québec cherche à plaire, tout autant que la Parisienne, et ainsi qu'elle arrive facilement à ce but. Le choix de ses toilettes prend une grande place dans ses occupations domestiques. Copier les modes françaises, voilà son plus vif désir.

Elle marche avec lenteur et précaution : en sent qu'elle a perdu la désinvolture vive et assurée de la Française. Il y a quelque chose de plus languissant dans son regard. Le jour étranger, le climat lointain, ont modifié, sans les amoindrir, la nature et le caractère de la femme de "l'ex-Nouvelle-France." Idole ravie à la terre natale, elle est restée la plus vivante image de la patrie absente. Prenant les soucis et les travaux à leur charge, les hommes ont préservé leurs compagnes des peines et des labeurs qui assaillent parfois la plus faible partie du genre humain.

Aimée, adulée, gâtée, la Canadienne par son intérieur comme un temple et sa beauté comme un trésor. Tous ses soins se concentrent dans l'appât de plantureux repas et de toilettes sans cesse renouvelées. Son esprit est aimable, son cœur généreux, son âme élevée vers la piété — ce phare qui éclaire et guide nos vies.

Entente cordiale au Théâtre

Le monarque le plus "théâtral" d'Europe paraît être le roi d'Angleterre, si l'on en croit le "Daily Mail." Malgré les occupations inhérentes à son rang, malgré ses nombreux voyages dans les provinces anglaises et sur le continent, Edouard VII a trouvé le temps d'assister, depuis le 15 août 1905, à treize représentations dans les théâtres du West-End, à dix représentations de l'Opéra de Covent-Garden, et aux quatre soirées théâtrales organisées sous son ordre soit à Sandringham soit au château Windsor.

Les auteurs français apprendront avec une orgueilleuse joie que le roi accorde sa préférence aux pièces françaises. Sur les onze pièces représentées devant lui, on ne compte pas moins de six adaptations de pièces du boulevard.

La peine de mort

Les Allemands et l'abolition de la peine de mort.

Sur le projet français de l'abolition de la peine de mort, la "Revue quodidienne" de Berlin, écrit :

" Cette peine, qui était abolie en Saxe, dans le grand-duché d'Anhalt et le duché de Brême avant l'établissement de l'empire, existait dans le code de la confédération de l'Allemagne du nord, et passa dans le code de l'empire allemand. Son partisan le plus acharné fut Bismarck, qui prononça au reichstag, le 10 mars 1870, le fameux discours : " Mors juamur vitae " ; la peine de mort n'est pas odieuse. Pour les croyants, la mort ouvre les portes du séjour bienheureux ; pour les autres, elle procure la paix éternelle, le sommeil, l'oubli."

Alors, ajoute la "Revue quodidienne", ces arguments faisaient encore effet. Dans les nations où la peine de mort est déjà abolie, en Italie par exemple, elle est remplacée par la détention perpétuelle.

ECHO DE CHICAGO

—Maricô ou mon mariée, madame ?
—Démariée.

La France et la Turquie.

Paris.—Si l'on en croit l'opinion des personnes autorisées, le différend survenu entre la France et la Turquie au sujet de l'avis de Djanet, est sur le point d'être réglé. Quoique aucune des deux puissances ne se montre disposée à renoncer à ses prétentions, il est probable qu'elles arriveront à un compromis.

la colonie arriva à son apogée ; le bien-être existait partout, la misère avait complètement disparu. La population indigène s'installait autour de Jicaltepec : de grands magasins, abondamment fournis, lui permettant de s'approvisionner sans difficulté.

Depuis cette époque, les colonies de Jicaltepec et de San-Rafael n'ont pas cessé de prospérer ; elles ne forment en réalité, qu'une seule et même colonie. Il y a là une population française relativement considérable (quatre cents familles environ), qui est tranquille et heureuse. Cette population conserve son attachement à la France et n'oublie pas la langue.

L'Appétit vient en...

jetant un simple coup d'œil sur nos menus. Ajoutez à cela un bon apéritif, un bon "cocktail," comme nous savons les faire, et vous êtes tout prêt à engloutir les mets succulents que nous servons.

Nous ne négligeons rien.
On peut se réserver une salle privée en téléphonant à

ALBERTA CAFE

Avenue Jasper, Edmonton

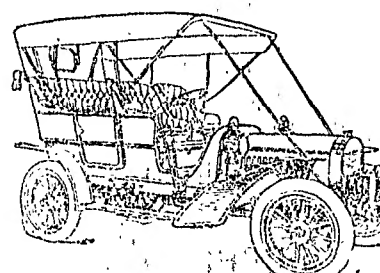


Manuel & Corriveau

Commerçants de

VOITURES et INSTRUMENTS
AGRICOLAS

Voitures "Gray," Automobiles, Harmaux, Trains et Camions pour la ferme, Semeuses et Charrues, Charrues à disques, etc.



Manuel & Corriveau, Seuls Agents pour la

Crèmeuse "De Laval."

à l'ouest de l'étable Hutton, Edmonton.

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

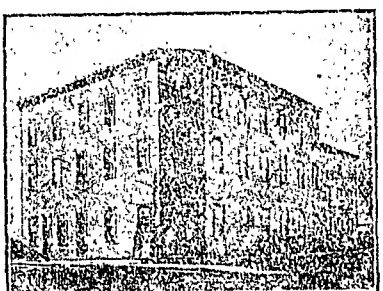
\$\$\$

Pension : \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine : \$6.00

\$\$\$

PRIX MODERES.



Les Français au Mexique.

Le Courrier du Mexique raconte l'histoire des colonies françaises du Jalisco (Etat du Vera Cruz), sur la rive droite du Palmar, et de San-Rafael, sur la rive gauche de la même rivière. La première, fondée en 1833 par un ancien trésorier de l'armée, nommé Guénat, sous l'inspiration des idées phalanstériennes, recruta d'abord 80 émigrants de Bourgogne, puis 124 de Franche-Comté. Les débuts furent pénibles. Cependant, en 1838, les colons avaient créé des ranches sur les

quels ils cultivaient avec succès la vigne.

Cette même année, ils furent sur le point d'être expulsés lors de la guerre entre la France et le Mexique. Mais le président Santa Anna les couvrit généreusement de sa protection.

Après le rétablissement de la tranquillité, commencèrent les améliorations : en 1843, le chemin de Jicaltepec à Nantla fut ouvert ; en 1846 celui de l'Alpacayam, soit, en tout, près de quinze lieues. A ce moment, 1846 trente nouveaux colons arrivèrent de France et l'immigration continua par l'arrivée de trois ou quatre familles à la fois, qui allèrent s'établir sur des terrains avoisinants. De 1853 à 1861,

Hudson's Bay Stores

Exposition Spéciale de DENTELLES.

Nous avons maintenant un assortiment choisi de collets en dentelle, cravattes, manchettes, collets doubles (turn-over), ceintures et toutes espèces de dentelles.

Toutes ces marchandises ont été achetées, en vue du commerce d'été, en quantités considérables, ce qui nous permet de les vendre à des prix très bas.

COLLETS dentelle de 10cts à 50cts.
COLLETS toile et dentelle 35cts à \$2.50
CEINTURES (lavable) 35cts à 75cts.
CRAVATES dentelle 35cts à \$1.50

Hudson's Bay Stores

Vente à l'Encaie

TOUS LES SOIRS à 8 hrs

Tout notre stock est vendu sans réserve. Nous voulons faire de la place pour les marchandises nouvelles qui nous arriveront bientôt

Samedi Soir

Des articles de valeur,

Pipes, Porte-cigares, Couteaux, Razoirs, etc., seront mis en vente.

NE MANQUEZ PAS L'OCCASION.

RENE LEMARCHAND

Block Deggendorfer, vis-à-vis le magasin de la Baie d'Hudson.
Boîte aux lettres 596, Téléphone 362.

CANNEL & SPENCER CONSTRUCTION Co. Ltd.

CONTRACTEURS Généraux.

Agents d'Immeubles et d'Assurance.

Boite Postale 399 Tel. 433

Bureau — 1ère rue, Edifice Carruthers.

EDMONTON, Alberta.

HEBERT & PERRON

Marchands Généraux.

St-ALBERT, Alta.

John Sommerville & Sons Ltd.

QUINCAILLIERS

PEINTURES, HUILES, VITRES

Seuls agents de

urney Foundry Co., Poêles,

Sherwin-Williams Co., Peintures,

Ferblanterie, Appareils de Chauffage

Nous sollicitons votre patronage.

Boite Postale 63 Téléphone 289

The Capital Express Co.

Tout Charroirage fait promptement.

Tel. 445 Charbon et Bois

En arrière de la Northern Bank

De Poêle à vendre

FILON MONSTRE

Toronto, Ont.—Une découverte minérale extraordinaire a été faite il y a deux semaines à Nipissing. On a mis à nu, une veine d'argent d'une longueur de 50 pieds, ayant 13 pouces de largeur à une extrémité et 5 pieds à l'autre extrémité. Les mesures ont été prises minutieusement par deux experts qui ont fait un rapport authentique de leurs travaux. Ils affirment avoir vu eux-mêmes extraire de la veine une pépite de minerai du poids de 800 livres, qui contenait à peu près 70 pour cent d'argent. Un grand nombre de pépites figurèrent comme échantillons à la prochaine exhibition nationale de canadienne.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Capital Payé, \$10,000,000. Fond de réserve, \$4,500,000.

BUREAU CHIEF — TORONTO

B. E. WALKER — Gérant Général, ALEX. LAIRD — Asst-Gérant Général.

BONS DE BANQUES

émis aux taux suivants :

\$5, et moins	3 cents
Plus de \$5, " de \$10	6 "
" 10, " 20	10 "
" 20, " 50	15 "

Ces bons sont payables au pair à n'importe quel bureau de banque à charte, au Canada (excepté le Yukon) et dans les principaux centres des Etats-Unis.

Négociables à taux fixe au bureau de

The Canadian Bank of Commerce, Londres, Ang.

Ces bons constituent un moyen sûr et peu coûteux de transmettre de l'argent par la poste.

Succursale de Vonda, Sask., J. C. Kennedy, Gérant.

Succursale d'Edmonton, Alta., T. M. Turnbull, Gérant.

Arrêtez et Songez !

Arrêtez quelques instants et songez à l'histoire de la propriété immobilière, dans Edmonton, durant les trois dernières années. La propriété d'Edmonton a toujours été bonne, mais jamais a-t-elle offert un placement aussi avantageux qu'aujourd'hui. L'avenir d'Edmonton et du district est maintenant assuré. Les soi-disant sages qui, il y a quelques années, se faisaient prophètes de malheur en parlant du futur de notre ville, regrettent aujourd'hui leur bêtise maintenant : Ah, s'ils avaient placé leur argent dans la propriété immobilière d'Edmonton... Notre ville ne peut faire autrement que prospérer rapidement durant les ans qui vont suivre. Combien vaudront les lots que nous vendons de \$100 à \$250, dans deux ans d'ici ? Peut-être aurez-vous la témérité de prédire mais votre prédiction sera-t-elle juste ? Laissez les autres jouer aux devins : vous pouvez faire mieux en plaçant un peu de votre argent et en moissonnant des profits.

La ville s'étend rapidement vers l'Ouest : elle continuera de s'étendre de ce côté. Vous pourriez bien le regretter plus tard, si vous n'achetez pas MAINTENANT.

WESTMOUNT est la plus belle propriété suburbaine dans cette partie du Greater Edmonton. Des lots de \$100 à \$250, un tiers comptant, la balance dans un et deux ans. Une année complète entre les paiements.

Considérez n'importe quel partie de la ville et voyez combien la propriété a augmenté en valeur depuis une année : cela prouve peut-être vous donner une idée du profit que vous pouvez réaliser, même avant que le deuxième paiement devienne dû.

Si vous voulez voir WESTMOUNT, nous vous y conduirons à titre gracieux.

The GREAT WEST LAND Co.

Téléphone : 138.

La Sarcelle Bleue

Suite de la 2^{ème} page

tement, un aigle, le cou tendu, déployait ses ailes immenses.

— Deux mètres vingt d'envergure, reprit le naturaliste, et regardez-moi ces moustaches, les plumes blanches de la cuisse, les écussons de la patte, est-ce un pygargue, oui ou non ? En est-ce un ?

Claude s'était déjà détourné de l'oiseau, et saluait, un peu confus, une femme qu'il n'avait point aperçue tout d'abord, assise près de la fenêtre. Madame Maldonne décrivait, sur des ronds de papier d'égal rayon : "Grossesilles 1888".

— Qu'y a-t-il ? demanda le naturaliste en entrant après Claude... Ah ! ma chère, pardon... un client d'aujourd'hui, monsieur Claude Revel, peut-être un disciple futur, qui ne voulait pas croire à mon pygargue. Je l'ai amené.

Claude s'inclina, et Madame Maldonne lui rendit son salut, d'un léger mouvement de la tête, avec cette gravité inquiète qui caractérise les personnes timides.

— Vous aimez l'histoire naturelle, monsieur ? demanda-t-elle.

— Je ne suis qu'un débutant, madame, répondit Claude.

— Mais non, puisque vous discutez avec mon mari sur les espèces rares. Êtes-vous convaincu ?

— Absolument, madame.

— Monsieur ira très loin en ornithologie, s'il le voulait, dit sentencieusement M. Maldonne.

— Oh ! monsieur.

— Très loin, je le répète. Nous en avons causé en chemin, et vous avez tout l'air de vous intéresser à la chose, monsieur.

— Avec un pareil guide ! fit Claude.

Il disait cela par politesse. Mais madame Maldonne le prit autrement. Une lueur, comme un reste de jeunesse, éclaira son visage. Elle regarda son mari d'un air de ravissement. Quelqu'un lui rendait donc justice, à lui, devant elle. Quel rare plaisir.

Elle fut un instant jolée de l'émotion délicate de son cœur.

— Pauvre ami, fit-elle. Si vous saviez, monsieur, tout ce qu'il a eu à souffrir de la part de directeurs inintelligents, incapables de le comprendre. Heureusement qu'il s'est imposé par son talent. Pour organiser cette collection, la plus belle de toute la province, il lui a fallu plus de travail...

— Geneviève, interrompit M. Maldonne, aussi désireux qu'elle d'entendre achever la phrase.

— Oui, plus de travail, d'adresse, de science et d'observation, qu'à des artistes célèbres, enrichis, fêtés.

— Fêté ! Est-ce que je ne le suis pas ici, Geneviève ? Tout le monde me gâte, au contraire... Voyons, voyons, au lieu de nous attendre inutilement sur mon sort, si tu nous offrais un peu de sirop ? La soirée est étouffante, et monsieur doit avoir aussi chaud que moi... Thérèse ?

Madame Maldonne fit un geste d'avertissement désespéré, comme pour dire : "A quoi penses-tu, mon ami ? Tu sais bien que c'est impossible. Elle ne peut pas venir !" Mais il était trop tard, mademoiselle Thérèse avait entendu. Elle était déjà là dans l'encadrement de la porte opposée à celle de l'entrée : toute rose, la lèvre supérieure légèrement relevée laissant voir quatre dents blanches, le nez petit, les yeux grands, les sourcils un peu étonnés, un vrai modèle de Grèce. Et, pour parfaire la ressemblance avec les types préférés de ce maître des scènes intimes, elle avait un petit tablier, les manches retroussées, et, sur ses mains mignonnes, sur ses bras, la plus belle couleur rouge qu'on puisse imaginer. Mademoiselle Thérèse devait faire les confitures.

En apercevant un étranger, son premier mouvement fut de rire. Elle se trouvait drôle ainsi. Une seule chose paraissait la gêner : son petit tablier à bretelles. Aussi, de la main droite, elle cherchait discrètement l'agrafe de la ceinture, tandis qu'elle regardait tout à tour son père, sa mère et Claude, avec les mêmes yeux pleins de fou rire contenu.

— Folle que tu es ! dit M. Maldonne en lui tendant ses deux bras, qu'il re tira aussitôt, par respect des conventions.

nances : apporte-nous de ce sirop de framboises que ta mère fait si bien.

Elle voulut répondre. Mais les mots n'obéissent pas toujours. On entendit d'abord un éclat de rire étouffé, puis une fusée de notes claires, débordantes, épanouies comme une chanson de printemps, qui diminua, s'assourdit, et s'éteignit dans le lointain : mademoiselle Thérèse s'était enfuie...

Elle revint, cinq minutes après, sans tablier, les manches baissées et la mine sérieuse, portant sur un plateau deux verres, une carafe d'eau fraîche et un carafon de sirop, le tout si propre, si net que, quand elle entra dans le rayonnement de la fenêtre, tous les massifs du jardin se mirent aux facettes du cristal.

Claude la regarda poser le plateau sur la table à ouvrage, se redresser, et se retirer derrière une chaise, les mains appuyées au dossier.

— Je vois, mademoiselle, dit-il, que vous êtes déjà initiée aux recettes du ménage.

Il n'y a rien d'étonnant à cela, répondit Maldonne. Nous vivons ici assez loin de la ville pour nous considérer comme des campagnards. Nous en avons les goûts, et même quelquefois les défauts, ajouta-t-elle, en enveloppant sa fille d'un regard très doux, où il y avait une ombre de reproche.

— Voyons, mère chérie, est-ce bien grave ? reprit vivement Thérèse. Je vous croyais seuls. Je suis venue comme j'étais. Monsieur a bien deviné, allez ? N'est-ce pas, monsieur, vous avez deviné que je faisais des confitures.

— Du premier coup d'oeil, mademoiselle.

— A mes mains ? reprit-elle en étendant ses doigts, qui jouaient sur le dossier de sa chaise.

— Oui, mademoiselle. Et peut-on savoir quelle sorte de confitures ?

Elle eut un hochement de tête de commisération, pour une ignorance pareille, et dit :

— Mais de grossilles, monsieur ! En cette saison-ci, que voulez-vous que ce soit autre chose ?

Puis, subitement, ses yeux s'animent : leur gravité d'emprunt tomba comme un voile, et la jeunesse, qui était derrière, la belle jeunesse l'impide et hardie réapparut.

— Les grossilles, s'écria-t-elle, voilà un fruit que j'aime !

— Vraiment, mademoiselle ?

— Cela vous étonne, monsieur ?

— Un peu, je l'ai toujours trouvé médiocre.

— Et moi aussi, monsieur ! Mais ce n'est pas pour leur goût que j'aime les grossilles.

— Et peut-on vous demander pourquoi ?

— Parce qu'elles ont l'humour égale. Avec elles on sait sur quoi compter. Tous les ans, cela donne, tandis que les abricots, les pêches, les cerises même, pour un coup de vent, pour une gelée, s'en vont en feuilles... Eh bien ! moi, j'ai une préférence pour tout ce qui ne trompe pas.

Elle était charmante, disant avec conviction ces choses fraîches.

— A la mode antique, et à votre santé, dit M. Maldonne, qui avait rempli les deux verres, et en levant le sien.

Claude s'inclina très légèrement, du côté de la maîtresse du logis. Et c'était un spectacle assez rare, ces quatre personnes contentes à la fois : madame Maldonne d'avoir loué son mari, le mari d'avoir un disciple, Thérèse de deviner l'hommage discret rendu à sa jeunesse, Claude de se trouver en pleine réussite de ses projets, au milieu d'aussi braves gens, groupés sous les ailes du pygargue qui lui avait servi d'introduit.

Le naturaliste, beaucoup moins obéissant que son hôte du prétexte sous lequel celui-ci était venu, détourna la conversation vers son sujet préféré. Il raconta, — ce ne devait être ni la première, ni la seconde fois, — l'histoire du coup de fusil qui lui avait valu ce trophée de chasse, principal ornement du salon. On fit tous ensemble, et sous sa direction, une station devant la cheminée. Là, sous une cloche de verre, il y avait un chef-d'œuvre de patience et de goût : une collection d'oiseaux des îles, ou du pays, au plumage éclatant, posés dans toutes les attitudes de la vie, les ailes éployées, ou croisées, mangeant, buvant, dormant inquisiteur au milieu de poussins vêtus, comme des grains de soufre, d'un duvet plus long qu'ils n'étaient gros. M. Maldonne, lui-même, en venant, se tarissait pas. Il possédait une mémoire prodigieuse des circonstances, des lieux, des dates. L'auditoire suffisait à l'animer. Claude, souvent distrait, regardait à la dérobée ses voisins, penchés, Thérèse un peu moins que

sa mère, écoutant toutes les deux avec l'attention de la tendresse que rien ne lisse. "Et cette alouette blanche ?" disait l'une. "Et ce guépier doré ?" disait l'autre.

Cependant deux fois déjà, le bonnet d'une fille de charge, apparu dans l'entre-bâillement de la porte, s'était retiré devant un signe discret de la maîtresse du logis. La troisième fois, le bonnet entra. Il était précédé d'une assistée. Le dîner attendait Claude battit en retraite, et personne ne le retint, bien que tous eussent du regret de le quitter. Mais la coutume, l'heure sacrée, O servitude naïve et forte.

— Nous nous reverrons ? demanda M. Maldonne.

Claude, avant de répondre, s'agitait des yeux Thérèse qui traversait l'appartement, pour aller pousser un battant de la fenêtre, flamboyant sous la lumière du couchant. Elle marchait sans bruit, la tête droite, son cou délicat ombré de mèches folles. Sans paraître y prendre garde, elle écoutait. Claude eut cette impression très nette qu'elle n'était pas indifférente à ce qu'il allait répondre.

Peut-être eût-il chuté l'invitation et bûlé l'aventure, n'emportant que le souvenir agréable de l'accueil qu'il avait reçu et l'image renouvelée, embellie, de cette enfant. La nuance d'attention qu'il eût saisi chez Thérèse, la grâce aussi de cette tête un peu fière, qui se dessinait sur la baie lumineuse, en décidèrent autrement.

— Je crains, répondit-il, d'être un élève médiocre, mais je reviendrai volontiers.

— Convenu ! reprit le naturaliste. Vous me trouverez presque toujours, le soir, au jardin, où j'ai mon laboratoire, là-bas, vous voyez ?

— Le jardin, dit Thérèse à demi détournée, c'est ce qu'il y a de plus joli ici.

Claude fut sur le point de répondre :

"Oh ! non !" Il le pensa. Et elle le devina. Il se sentit rougir. M. et madame Maldonne se demandèrent pour quoi. Ils n'étaient plus jeunes.

— Eh bien ! dit-il, je reviendrai, un soir après dîner.

Il salua les deux femmes, serra la main de M. Maldonne, traversa de nouveau, cette fois les yeux à terre, le bosquet qu'il avait tant admiré une demi-heure plus tôt, et se retrouva sur la route. Il s'étonnait de l'émotion vague qu'il éprouvait, et de ce qu'il avait été, timide en somme et un peu gauche. Ces gens très simples, par leur simplicité même, leur cordialité vraie, l'avaient jeté en dehors des phrases convenues. Il avait promis de revenir. Se proposait-il de devenir l'élève de M. Maldonne ? Non, ce n'était pas sérieux. Alors ? D'ordinaire ses actes étaient plus réfléchis. "Puisque je l'ai promis, se dit-il, je reviendrai. Mais je mettrai un intervalle entre cette première visite et ma seconde."

Il se rendait compte qu'il avait obéi, et c'était une réclive, à l'attrait de cette jeune fille d'un simple conservateur de province. Mais il n'insistait pas, et chercha, sur la route, quelque chose qui pût lui éviter, vis-à-vis de lui-même, l'aveu complet de sa faiblesse.

A trente pas, un homme venait, vêtu de telle façon qu'il ne pouvait passer inaperçu, à cette heure et à cette place : jaquette claire ouvrant sur un gilet blanc, chapeau gris, cravate ornée d'une épingle.

An moment où il croisa Claude, il le considéra attentivement, et reporta les yeux vers l'enclos des Maldonne. Il se demandait silencieusement : "D'où vient-il ?" Claude pensa de même : "Où peut-il bien aller ?" Et quand il se fut éloigné de quelques cents mètres, à l'endroit où les premières masures s'élevaient au bord du chemin, il se détournait, et, devant le portail vert, l'inconnu s'était arrêté. Il avait le bras levé vers la sonnette, et, par-dessus son épaule, il regardait Claude.

Les semaines s'en vont vite, tant que le cœur de l'homme ne s'intéresse point à leur fuite. L'impression que la visite au logis des Pénitentes avait faite sur l'esprit de Claude s'était effacée, ou plutôt elle avait disparu de la surface, comme les graines des fleurs fragiles dont se couvrent un matin les étangs.

Elles tombent, invisibles, mêlées à mille débris de poussière que rien ne ramènera jamais du fond obscur où ils s'annulent. Elles sont confondues avec eux. Mais en elles un germe de vie est demeuré. Rien ne l'annonce, sur lui pèse la masse des eaux, agitée ou dormante, sans une tige, sans une feuille qui rappelle les végétations mortes. Il sommeille. Puis, un jour, de cet atome enseveli, un fil tenu s'élève. Il grandit, mystérieux encore, inaperçu. Nul ne reconnaît en lui le passé qui revient. Et tout à coup, sans que rien l'ait révélé, une pointe d'or perce la surface, s'y épanouit en étoile, et dit aux rives : "Me voilà !"

Claude à la fin d'août, fut rappelé à la ville par ses obligations d'officier de réserve. Pendant trois semaines, il se rendit à la caserne, à cinq heures du matin, sanglé dans son dolman, admiré des ménagères qui ouvraient les convièvements, salué par les hommes de garde, commanda le manèment des ar-

Le Magasin ouvre à 8.30 a. m.

Revillon Bros., Ltd.

Le magasin ferme à 6.00 p. m. Excepté le Samedi 10 p. m.

Apportez nous vos armes à feu pour les faire réparer

Un armurier expert venant d'Angleterre vient d'être attaché à notre maison. Dès à présent nous sommes donc en mesure d'exécuter les réparations de toute nature à vos armes à feu. Chaque nouvelle arme que nous vendons est examinée avant d'être livrée.

Quincaillerie



Fusils, carabines, Revolver, munitions articles de sports pour les CHASSEURS et PECHEURS.

CONCASSEURS EMAIL
FOURNITURES de MAISON

FERRONNERIE POUR CONSTRUCTEURS
Serrures de luxe, Crochets à chassiss, Papiers de couverture et autres fournitures.

Nous avons un assortiment complet de

Quincailleries

Le meilleur A L'EPREUVE

Nous possédons la plus considérable variété de poêles de cuisine Canadiennes et américaines, qu'il y est dans l'Ouest.

Examinez notre assortiment

Belle apparence

Parfait fonctionnement

Prix modérés.

Le meilleur A L'EPREUVE

GRILLES EN CUIVRE POUR CHIMÉENES
GARDES-FEU CHIMÉENES
SEAUX A CHARBON EN EMAIL

CISEAUX, CISAILLÉS, RASOIRS

Services à découper Couteaux de table.

Demandez les

ROGERS 1847

Silver Plate

Le meilleur A L'EPREUVE

Revillon Bros., Ltd.

Le meilleur A L'EPREUVE

POUR VOS EPICERIES ET PROVISIONS

Si vous désirez la qualité aussi bien que la quantité, à des prix raisonnables, allez chez

W. A. HAZLETT.

Epicerie moderne, Coin des Rues Jasper et Huitième.

Téléphone : 453

Nous payons Argent comptant les œufs et le beurre frais.

VENTE A SACRIFICE DE HARDES FAITES

Voici une splendide occasion de vous procurer un joli complet à bon marché.
Nous avons un lot de beaux habits dont nous voulons nous débarrasser parce que nous n'avons plus toutes les grandeurs.

Cheviotte, Tweed, Serge. Toutes
Couleurs et jolis patrons

\$5.00 \$7.50 \$10.00 \$12.50
Valeur \$8.50 à \$17.50

JOHN I. MILLS

Les Légendes du peuple Canadien à l'ombre
de la Croix.

LA GUERRE AVEC LES IROUOIS

Nos ancêtres ont eu à supporter quatre guerres avec les Iroquois.

Pendant près d'un siècle semblables aux premiers chrétiens, quand le matin ils voyaient lever le beau soleil du Bon Dieu ils ne savaient pas s'ils le verraient coucher le soir, car les Iroquois qui connaissent tous les sentiers de la forêt, se cachaient durant la nuit et pendant l'obscurité de la nuit ils fondaient sur les habitations canadiennes tuant, massacrant, pillant tout ce qui tombait sous leurs mains.

Nos ancêtres furent obligés de se construire des forts pour y trouver un refuge assuré pendant la nuit. Durant le jour quand ils travaillaient au champ, des sentinelles étaient placées à distance pour donner l'alarme en cas d'attaque, et même, malgré ces précautions, les rusés Iroquois savaient si bien se cacher à travers les souches, sous les débris de branches, de feuilles dont plus d'un pied couvrait le sol, qu'à chaque été, ils faisaient toujours un bon nombre de victimes.

Les forts que nos ancêtres construisaient furent si bien faits que pas un seul ne fut pris par ces intrépides sauvages. Une jeune fille qui n'avait que 14 ans, comme on le verra plus tard, enfermée dans un fort où il n'y avait pas un homme, put pendant toute une nuit, tenir à distance une bande d'Iroquois qui venaient de tuer une douzaine de nos ancêtres sortis le matin pour aller ensemençer leurs champs.

Ces forts étaient construits en bois. La palissade extérieure n'était rien d'autre que de gros arbres tout ronds desquels on enlevait l'écorce et qu'on plantait presque droits pour empêcher les sauvages de les escalader.

Ces forts étaient entourés de larges fossés. Ils étaient construits sous les ordres du Seigneur par ses conseillers qui, à l'abri de ces fortifications improvisées trouvaient protection et sécurité.

A cause de ces Iroquois, nos ancêtres ont eu à souffrir même de la faim. Il y eut un temps où les travaux des champs étaient devenus presque impossibles et les communications très difficiles. Entre Montréal et Québec, les voyageurs étaient obligés de tenir leurs embarquations au milieu du fleuve, car dès qu'ils voulaient longer le rivage, ils étaient sûrs de tomber dans une embuscade. Ces guerriers iroquois n'étaient pourtant que deux mille.

Il n'y avait qu'un moyen de les réduire : aller porter la guerre chez eux et incendier leurs bourgades, comme le firent les Américains plus tard.

Champlain avait demandé à la Mère Patrie seulement 120 hommes du métier, auxquels il aurait joint 5,000 Algonquins qui brûlaient du désir d'aller venger le sang de leurs compagnons d'armes, on lui refusa ce secours. On écrivait lettres sur lettres : les pères

Jésuites suppliaient au nom des âmes et les colons au nom de leurs enfants. Mais la France officielle était sourde. Pendant que l'Espagne colonisait l'Amérique du Nord, la France demeurait dans ses étroites limites, déchirée au dedans par des factions et menacée au dehors par de puissances rivales.

La province de Québec a fait la même faute de nos jours ; il était bien facile à l'élément français d'avoir la prépondérance dans l'Ouest canadien. 50,000 des nôtres dans le Manitoba assuraient le double triomphe de la langue française et des écoles catholiques. On semble maintenant réparer la faute commise. Tant mieux. Mais revenons à nos ancêtres et assistons aux souffrances de leur long martyre.

On a déjà vu que les Iroquois étaient en guerre avec les autres nations sauvages depuis probablement des siècles avant l'arrivée de nos pères.

Nous avons vu Champlain, notre fondateur, aider les Montagnais et les Hurons à défendre leur patrie. Maintenant nous allons voir les Iroquois devenir les agresseurs.

Les cinq nations iroquoises, l'une après l'autre et quelquefois toutes ensemble, vinrent porter la destruction et la mort parmi nos premiers pères pendant près d'un siècle, si l'on excepte 18 ans de repos.

A la ville de Trois-Rivières, fondée en 1634, il y avait un poste de traite et deux de nos ancêtres, Thomas Godfrey et François Marguerite, qui étaient allés au service de la compagnie, rencontrèrent les sauvages pour les amener à traiter à Trois-Rivières, furent pris pendant une nuit du mois de février en 1641.

Voici ce qui était arrivé. Un chef iroquois avait rassemblé ses guerriers sur les bords du lac Champlain : —Guerriers, dit-il, avez-vous du cœur ?

A ce mot, des trépignements ou mieux des hurlements s'échappèrent de toutes les poitrines. Une vingtaine de braves s'en vont nu-pieds marcher sur des charbons ardents. Un autre s'ouvre les mâchoires, se perce une joue de part en part, passe un bois enflammé dans la plaie pour cantonner y introduit une corde et va se suspendre à un arbre. Un jeune homme, fou de rage belliqueux, simule un combat avec un arbre qu'il suppose être un de nos ancêtres et sur l'écorce duquel il avait peint un visage « d'homme pâle ». De son côté, il lui crève les yeux, il lui brûle les lèvres avec un tison d'orme enflammé, lui dérase la tête à coup de massue, puis se jette avec frénésie sur l'arbre, de ses dents il déchire l'écorce, et de sa bouche écumeante de rage, il jette au pied du chef le reste des chairs supposées palpitantes de sa victime. Mais suivez des yeux ces deux colosses qui se traitent dans la noie, par moment s'arrêtaient, puis ensuite sautant à la manière des lièvres et allant se cacher

derrière un arbre, pour s'élancer de nouveau dans l'espace avec la vitesse du chevreuil. Dans leur course ils décrivent un cercle et arrivent à l'improviste sur deux sauvages qu'ils terrassent et font prisonniers, voulant faire comprendre au chef que c'est ainsi qu'ils vaincront les Français. Le chef qui avait assisté témoin impassible à ce combat simulé, convoqua ses guerriers en conseil. Il alluma son calumet des conseils et avec une dignité vraiment royale, il lança trois bouffées de pétun vers les quatre points cardinaux ; chacun des conseillers en fit autant au milieu d'un silence de mort, non seulement de la part des membres du conseil, mais de toute la tribu. Chansons, danses, conversations avaient cessé ; on avait même muselé les chiens pour les empêcher d'aboyer : le moindre bruit pouvait distraire « l'esprit des conseils ». « Camarades de guerre, dit le chef, les hommes au visage pâle qui viennent de l'autre côté des grandes eaux, ont donné la main à nos ennemis mortels, les Algonquins, ils ont de longues baguettes croisées en fer qui vomissent le feu et le plomb sur nous. Il n'y a qu'un moyen de les réduire, c'est les saisir avant qu'ils se mettent en défense. Rendons-nous donc au pays de nos ennemis par de longs détours dans la forêt épaisse et attendons les à leur passage le long du grand fleuve. Tuons tous les hommes, toutes les vieilles femmes et tous les enfants, nous n'épargnerons que les femmes et les filles vigoureuses qui peuvent travailler, porter nos fardeaux et nous servir d'esclaves.

A continuer

Impressions de Paris.

Notre distingué confrère du *Manitoba Free Press*, M. J. W. Dufour, qui voyage en Europe, s'est trouvé à Paris pour la fête du 14 juillet. Il donne, dans son journal, ses impressions sur la capitale de la France et nous ne pouvons résister à la tentation de reproduire quelques extraits de sa lettre.

« Dans la soirée du 14 juillet, dit M. Dufour, Paris offre aux regards une scène inoubliable et encore que le lendemain, les journaux aient critiqué la célébration de la fête nationale et la teneur de la population, les foules qui encombraient les rues, les boulevards, nous ont parus pleines de gaieté et d'enthousiasme.

« Tout Paris était dehors ; ce n'est pas par milliers, mais par millions qu'on aurait pu compter les foules. Omnibus, voitures, tramways, tout était arrêté, noyé dans cette vaste multitude composée de tous les éléments, de toutes les classes, depuis la grande dame forcée d'aller à pied, jusqu'au plus petit gamin. Ceux qui prétendent qu'à Paris il n'y a pas d'enfants, auraient reconnu leur erreur en voyant cette nuée de marmots de tous les âges, les uns poussés dans leurs petites voitures, d'autres traînés par la main, d'autres encore, prostrés, montés endormis sur l'épaule de la maman.

« Naturellement, dans les cafés et sur l'asphalte, toutes les tables sont prises. Hommes et femmes boivent un vin léger et c'est un fait remarquable que je n'ai pas vu, durant la soirée—sauf dans les petites heures, alors que les neuf-dixièmes de la population était dans son lit—un seul homme ivre, une seule querelle. La foule m'a paru composée d'êtres respectueux sortis du domicile pour voir les feux d'artifice, les danses en plein air et rencontrer des connaissances.

« La scène pouvait paraître étrange aux yeux d'un anglo-saxon qui regarde Paris comme une ville uniquement occupée à s'amuser. Une certaine classe de la littérature française, aussi bien que certains artistes ont fait beaucoup pour donner au peuple français cette mauvaise réputation. Rien n'est plus faux, cependant. Paris s'occupe d'abord de gagner son existence. Le pain quotidien est le principal souci de la population ici, comme dans toutes les autres villes du monde. C'est l'infime majorité des parisiens qui peut se payer le luxe de la grande vie. Paris donne à ses visiteurs tout ce qu'ils viennent chercher. Le studieux, le penseur, y trouvent le calme et le recueillement, comme le libertin et le gaspilleur sont à même de faire la vie, et de jeter l'argent par les fenêtres. Il faut ajouter cependant que cette manière de faire à Paris n'est pas en évie-

dence et Paris est plus propre et plus respectable que Londres, du moins en apparence.

« Le français est, en général, prudent, laborieux et économe. Il ne rêve pas de conquêtes et de révolutions. Il aime les beaux discours, mais ne se laisse pas emporter par l'éloquence au-delà des bornes de l'administration. Le temps est passé où le peuple aspirait après la gloire des armes. La France se tient sur la défensive. Elle est riche et prospère. Sa belle armée et sa splendide marine et, par-dessus tout, le patriotisme convaincu du peuple la tiennent à l'abri de toute crainte d'invasion. L'esprit guerrier de la France s'est assagi, et je crois que si jamais la question du désarmement européen prend corps, c'est elle, avec l'Angleterre, qui donnera l'exemple. »

Conférence Pan-Américaine.

La séance de clôture a eu lieu hier, au milieu de démonstrations d'amitié.

Rio de Janeiro, (Brésil).—La conférence pan-américaine de 1906 s'est terminée la semaine dernière. Le baron de Rio Branco, ministre des Affaires Étrangères du Brésil, a prononcé le discours de clôture. Il dit que le Brésil est heureux que la conférence ait été tenue ici et que ces séances se terminent au milieu de démonstrations de paix et d'amitié. Il est certain que le résultat de la conférence sera le maintien de la paix dans l'Amérique du Sud.

Senor Riquelme, du Chili, a lu une dépêche du président Riesco, remerciant la conférence des sympathies qu'elle a exprimées à l'occasion du tremblement de terre qui a dévasté son pays.

Senor Namirez, de la République Argentine, parla des sentiments de paix et de bonne volonté qui ont été exprimés au cours des séances de la conférence.

Après la clôture de la conférence, il y eut bal à l'hôtel du ministre des Affaires Étrangères.

Quelques-uns des délégués sont partis aujourd'hui pour retourner dans leurs foyers et tous seront partis d'ici le 5 septembre. La plupart des délégués américains retourneront par voie de l'Europe.

M. J. Walker Martinez, ministre du Chili à Washington, doit se retirer du service diplomatique. Bien que son parti ait été défait aux dernières élections, on lui a demandé de rester à son poste, mais il persiste dans sa détermination, alléguant que ses affaires personnelles demandent toute son attention. Son successeur n'a pas encore été choisi.

Divorce à l'horizon

Paris. — Le correspondant du *Temps* à Londres, lui communique l'information suivante : On parle beaucoup à Stockholm et à Londres, d'un divorce qui doit avoir prochainement lieu dans la famille royale de Suède. Il s'agit du prince Gustave-Adolphe, petit-fils du roi Oscar et fils aîné du prince royal de Suède, et de la princesse Marguerite, fille aînée du duc de Connaught, nièce du roi Édouard VII. C'est la princesse qui a pris l'initiative de l'action en divorce.

La princesse Marguerite se trouve actuellement avec son fils, âgé de huit semaines, en Angleterre. Quant au prince Gustave-Adolphe, et est allé rejoindre le corps d'armée qu'il commande en province.

Après les manœuvres, le prince se rendra lui aussi en Angleterre où il doit avoir une entrevue avec la princesse.

C'est de cette entrevue que dépendra en dernier lieu la tournure que prendront les choses.

Rappelons à ce propos que l'union du fils du prince royal de Suède et de la nièce du roi d'Angleterre est de date toute récente : elle fut célébrée le 15 juin 1905.

En dehors des motifs personnels, les raisons politiques ne seraient pas étrangères à la rupture annoncée.

Dupuis la scission entre la Suède et la Norvège, en effet, l'hostilité la plus vive contre l'Angleterre règne à la cour de Stockholm — ce qui rend la situation de la nièce d'Édouard VII particulièrement délicate.

Un canal qui déborde

St-Paul, Montréal, 28 août. — Par suite de l'abondance d'une écluse par le vapeur « Durand » de la « Hamilton Montréal Navigation Co. » le Canalachine a débordé. Les dégâts causés par cet accident ne peuvent encore être évalués mais ils seront très considérables. Un torrent d'eau, large de 125 pieds et haut de 8 pieds a parcouru une partie de la ville emportant tout sur son passage. De nombreuses manufactures ont subi de forts dommages, entre autres la « Ogilvy Flour Mill », la « Canadian Horseshoe Nail Co. », la « Consumer's Cordage », la Harvest Tool Mfg Co., Shearer Brown Tool Mills Co., la « Belding Paul and Co. ».

Environ 2000 ouvriers seront forcés de chômer pendant un temps plus ou moins long.

La navigation est interrompue et ne pourra être reprise que dans quelques jours, lorsque l'écluse abordée et celle qui le courant a emporté seront réparées.

(MONDE ILLUSTRE)

“ALBUM UNIVERSEL”

XXIIIe année No 1198 — 1er septembre 1906

SOMMAIRE

Planches hors texte : Le Canada pittoresque. Nos gravures d'actualité. Choses d'Europe. Plaidoyer pour Montréal, par l'hon. G. A. Martel.

Propos de Montréalais. Écho d'Amérique. Nouvelle inédite : L'escompte du bonheur, par L. d'Ornano.

Causette scientifique : Des mains longues de cent lieues.

Biographie de M. le chanoine d'Aggrigente. A travers le monde. La vie au foyer.

Pour nos jeunes amis. Feuilletons : Le Lac Ontario, par F. Cooper ; Sans famille, par H. Malot.

Musique : chant : Bonjour, Suzon, paroles d'A. de Musset, mélodie d'A. Galliard ; Marche, espagnol : Esmeralda, par L. Gallini.

Deux pages humoristiques. Le mois de septembre, par M. le chanoine d'Aggrigente.

A travers le Canada. Nouvelle : Le balser, par Gustave Guesvillier.

Instruction sur les soins à donner aux noyés, méthode Laborde.

Textes se rapportant à nos illustrations d'actualité. Pourquoi la Douma fut dissoute. Poésies, variétés, etc., etc.

L'Album Universel suit toujours son programme éducatif. Intéressante, variée, illustrée, instructive, récréative, cette revue devrait être entre les mains de tous les Canadiens-français. Nous la leur recommandons tout spécialement.

Une révolte d'Indiens dans la Colombie Britannique

Une dépêche de Vancouver annonce que les Indiens de la Tribu des Bakins est en pleine révolte.

Contrairement aux lois qui régissent la pêche au Saumon, les Indiens de cette tribu ont bâti des barrages sur la Skeena River, pour prendre plus facilement le poisson qui doit assurer leur subsistance durant l'hiver. Les gardes pêche sont intervenus pour faire démolir les barrages, mais les Indiens les ont attaqués.

Une compagnie de la milice l'effectif de cent hommes équipés en guerre va être dirigée contre la belliqueuse tribu.

L'île de Robinson Crusoe

Lima.—Le tremblement de terre a fait disparaître de la surface des eaux l'île de Juan Fernandez, située sur les côtes chiliennes. Cette île, qui appartenait au Chili, fut rendue célèbre par l'ouvrage de Daniel de Foë intitulé « Robinson Crusoe. » Comme celles des Galapagos, cette île était très montagneuse et son territoire n'était que partiellement exploité.

QUINCAILLERIE

Appareils à Vapeur Articles de Sport
Achat de Fourrures

J. HENDERSON

Vis-à-Vis la Banque de Commerce

Halifax, N. E. AU PRIX et retour. D'un simple Passage Via Canadian Northern Railway

A l'occasion de l'exposition du Dominion, du 24 Septembre au 5 Octobre 1906.

Les billets seront vendus par tous les agents du Canadian Northern, du 15 au 19 Septembre ; retour, jusqu'au 14 Octobre.

ITINÉRAIRE — Chemin de fer jusqu'à Port-Arthur, lignes des vaisseaux, ou directement par chemin de fer, soit par Port-Arthur ou St-Paul et Chicago.

Le retour s'effectuera, par le même itinéraire que pour aller.

L'Alberta Express laisse Edmonton tous les jours à 19.15. Arrive à Port-Arthur à 8.30 k, trois jours plus tard. Raccordement avec les lignes de vais-

seaux.
Wagons lits et réfectoires nouveaux.

Wm. E. DUNN,
Agent des billets
115 rue Jasper Telephone 225
EDMONTON, Alberta.

Voulez-vous vous bâtir ? Pour Estimés, etc.

VOYEZ
OMER MIREAULT,
ENTREPRENEUR.
EDMONTON, ALBERTA.
BOUTIQUE : deuxième rue, en arrière des bureaux du COURRIER.

Mountfield & Graves

SUCCESSIONS DE Jno. E. Graham, & Co.

Courtiers, Comptables, et Agents d'Immeubles.

BUREAUX : 334, Ave Jasper,
à côté de l'ancien Bureau de Poste. TEL. 371.

Western Canada Land Co.

500,000 acres à vendre dans les districts de Stoney Plain, Rivière Penbina, Morinville, Beaver Lake, Vermilion et Saskatchewan.

S'adresser à Geo. T. Bragg, AGENT LOCAL, EDMONTON, Alta.

"The Canada Life Investment Department"

Argent à prêter

Sur fermes en exploitation aux taux d'intérêt courants.

Hypothèques et débentures d'écoles achetées.

W. S. ROBERTSON

Bureau du Shérif EDMONTON

"L'AVENIR DU NORD"

JOURNAL LIBERAL INDEPENDANT POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

Publié à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, Province de Québec.

"L'AVENIR DU NORD"

est plutôt un organe national qu'un journal de parti. Ne publie que de l'indépendance, de l'équilibre, de l'actualité, des chroniques, lettres de France.

Donne des nouvelles de toute la région s'étendant au nord de Montréal.

Directeur : JULES-ÉDOUARD PRÉVOST

Abonnement, \$100 par année.

Lisez "L'Album Universel." le seul Magazine publié en français au Canada. Illustration canadiennes, littérature, feuilletons sensationnels, modes.

Abonnement, \$2.50 par an.

Demandez un numéro spécimen gratis

The Edmonton Bottling Works,

Manufacturiers
d'eaux gazeuses,
L'eau Minérale "RED X" est un excellent remède pour les Rhumatismes la Constipation, la dyspepsie, les maladies du foie, des reins et de la vessie.
DOSE—Une cuillerée à thé dans un verre d'eau— Prix de la bouteille 1.00.

The Edmonton Bottling Works,
Boîte 162. Tel. 77.

Albion Hotel

A DUVERNAY, ALTA.
ACCOMMODATION DE PREMIÈRE CLASSE.

Renseignements donnés gratuitement aux nouveaux colons.

Despins & Co. Propriétaires.

REAL ESTATE

M. O. GOVIN, de Morinville, a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public généralement, qu'il vient d'ouvrir un bureau de "REAL ESTATE"

et d'assurance, à Morinville. Il invite tous ceux qui ont des terres à vendre ou à louer, à s'adresser à lui.

O. GOVIN
MORINVILLE

Messieurs :

Pourquoi travaillez-vous ?

N'est-ce pas pour votre famille ?

Une police d'assurance **garantie** :
 1e le confort de votre famille ;
 2e l'éducation à vos enfants ;
 3e le paiement de vos dettes.

Ecrivez-moi, donnez-moi votre âge, je vous dirai comment vous pouvez protéger votre famille et vos placements.

J. Almon Valiquette,Inspecteur de la **Crown Life Insurance Co., EDMONTON.****Chronique Locale**

M. V. G. Proulx, maire suppléant de Montréal, accompagné de M. M. Laporte, D. Laliman et E. S. Dajonais étaient nos hôtes la semaine passée. Ils étaient descendus à l'Hôtel Alberta.

Notre aimable maire M. May s'est mis très obligeamment à leur disposition et a fait visiter notre ville en automobile.

Monsieur Valiquette, agent d'assurance et d'immobilier, a été victime d'un grave accident dans la soirée de lundi.

Il se promenait en buggy avec sa femme et deux enfants, lorsqu'un brancard s'étant détaché, le cheval prit peur et s'emballa, quelques instants après, le deuxième brancard cassa. M. Valiquette qui tenait solidement ses guides fut violemment projeté à terre et traîné sur une assez grande distance avant qu'il puisse lâcher les guides.

Dans sa chute il s'est blessé à la tête, de plus il souffre de douleurs intenses.

Conduit chez lui par quelqu'un de ses amis témoins de l'accident il a dû s'aliter.

Nous faisons des vœux pour son prompt rétablissement.

Son excellence Lord Grey accompagné de Lady Grey, leur fille, Lady Sybil Grey, et leur fils Howick sont arrivés à Edmonton dimanche matin. Son excellence le gouverneur général et sa famille parcourent le Canada dans tous les sens en s'arrêtant dans toutes les villes et tous les lieux offrant quelque intérêt.

Après avoir assisté au Saint office dans l'Eglise Episcopale, leurs excellences allèrent déjeuner dans leurs train spécial puis allèrent à St-Albert en automobile.

Lundi matin elles visitèrent les magasins de fourrure de M. M. Révillon frères. Le gérant de cette importante branche du commerce de cette maison fit en quelques mots l'histoire des belles fourrures et notamment de la collection de renards argentés que possède la maison.

Après avoir visité les points les plus intéressants de notre ville les promeneurs partirent pour Strathcona en automobile et de là prirent leur train spécial pour continuer leur excursion vers le Sud.

On s'occupe activement de doter l'Alberta de deux nouveaux juges ce qui portera à cinq au lieu de trois le nombre de juges et apportera un soulagement désirable dans les affaires judiciaires.

MacLeod et Lethbridge sont faits chacun le centre d'un district. Par ce fait le district de Calgary se trouve réduit. La Portion de la province située au Nord de Millet entre dans le district d'Edmonton.

Les juges actuels pour l'Alberta sont, juge en chef Scott et le juge Harvey. M. C. A. Stuart et N. O. Beck seront tout probablement désignés.

CRAFTS & LEE**COURTIERS D'IMMEUBLES,****EDMONTON,****ALBERTA**

Permes et propriétés de Ville.
 Achetées et Vendues à Commission.
 Ecrivez ou venez à nos Bureaux.

Téléphone No 114,

Boite Postale, 242.

Nouveau Salon de Barbier

en connexion avec

L'HOTEL St. JAMES.**Bains****Massages, Lotions, etc.****Bains****25c.****25c.**

Porte voisine de l'Hotel, 1e rue.

gnés pour remplir les nouvelles fonctions.

La Fanfare St-Jean-Baptiste dont on connaît le repertoire si varié est en mesure d'accepter tous les engagements musicaux qu'on voudra bien lui proposer.

S'adresser à M. R. Duplessis, directeur en chef, ou à M. Thos Girard, COURRIER DE L'OUEST.

NAISSANCE — Mercredi, le 29, août, l'épouse de M. Henri Emile Patnaude un fils qui a reçu au baptême les noms de Rosario Emile Uldège. Parrain et marraine, Mde et M. Peras de Morinville grands-parents de l'enfant.

L'honorable M. Thibeaudeau, Sénateur, père de M. Thibeaudeau le distingué directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien est arrivé à Edmonton depuis quelques jours. Il est accompagné par le Dr Lachapelle, M. Thibeaudeau est Sénateur depuis 1878 au moment de son élévation à cette dignité il n'était âgé que de 35 ans. Libéral dans toute l'acceptation du terme il a toujours secondé la politique si bienfaisante du gouvernement de Sir Wilfrid Laurier.

Madame P. E. Lessard et sa petite fille qui étaient allés passer quelques mois dans la Province de Québec sont arrivées hier au soir par le C. N. R.

Monsieur Auguste Lessard attaché à l'administration de notre Journal, accompagné de sa toute jeune femme sont rentrés à Edmonton hier soir après avoir accompli un excellent voyage de noces.

MorinvilleTi nous arrive toujours quelques nouveaux colons. Plusieurs se dirigent vers l'Ouest du côté de la Rivière Pembina. Il y a de belles terres à prendre. Plusieurs Canadiens y sont déjà établis. On a même déjà fixé l'endroit où sera le futur village, on parle même d'y construire une chapelle avant longtemps. Avis aux nouveaux venus et aux jeunes gens désireux de se faire un *home sweet home*.

Notre colonie s'accroît sans cesse. M. Payment vient d'acheter dans le village l'ancien emplacement de M. E. Chevalier ainsi qu'une des terres de M. Gouin.

M. Gélins de Verny, Ont., vient d'arriver aussi, et a les yeux sur une de nos belles propriétés. Deux de ses frères doivent venir le rejoindre.

M. Longpré est actuellement l'hôte de M. G. Bigras. Il visite des terres et trouve certainement ce qu'il lui faut.

M. Riopel de Calumet, Mich., est venu passer quelques jours ici. Il est reparti enchanté et se propose de revenir au printemps prochain avec plusieurs de ses amis. Ils seront les bienvenus.

La conséquence de la venue de tant d'étrangers dans notre petite ville est l'augmentation du travail de notre ami M. A. Gouin, agent d'immobilier. Il est très occupé à faire visiter des lots de village et des terres à culture. Nous en sommes enchantés car son succès est dû à la prospérité de notre groupement.

M. Hector Loiseau d'Edmonton était ici dimanche dernier. Nous avons été heureux d'entendre sa voix à la grand-messe.

M. Louis Boissonneaux est venu passer parmi nous le dimanche et la fête du travail.

Madame Elzée Bourgeois garde sa chambre depuis quelques semaines, elle a été gravement malade, nous sommes heureux d'apprendre qu'elle est maintenant en bonne voie de guérison. Mde Bourgeois est soignée par M. le Dr Quesnel.

Au commencement de la semaine M. Cyrille Bourgeois et son fils étaient de passage ici.

Quelles difficultés pour avoir des hommes pour aider à la moisson. Déjà les propriétaires des batteuses s'occupent d'engager leurs équipes mais ils ne trouvent pas d'hommes. Une autre année ne sera-t-il pas opportun de faire venir des ouvriers de la province de Québec ou d'ailleurs comme le font certaines provinces de l'Ouest.

Mardi dernier M. M. Ovide Desroches et Joseph Riopel nous quittaient pour retourner au Séminaire de St-Albert dans le but d'y poursuivre leurs études classiques.

Ces jeunes gens ont passé de bonnes vacances, c'est maintenant le temps du travail et de la discipline. Nos meilleurs souhaits de succès.

Beaumont.

Mardi dernier, M. Pierre Roberge conduisit à l'autel Mlle Léa Dubord, fille d'Alfred Dubord. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. le Curé de la paroisse au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis.

Pour cette occasion l'église était magnifiquement ornée. L'orgue était tenu par Mme Joséphine Moreau et plusieurs jeunes filles prêtèrent leur concours au chant. Mlle Berthe Oumet se fit remarquer par l'exécution de magnifiques solos.

La famille Wilfrid Ouimet a eu une heureuse surprise, samedi dernier, M. Elphège Dagenais, échevin et promoteur de Montréal, accompagné de MM. Proulx, Lalonde et Laporte furent conduits à Beaumont par M. le maire d'Edmonton. Ces messieurs furent reçus avec une affabilité charmante.

M. Bernard Charest vient de vendre sa propriété, à quatre milles du village, pour la modique somme de \$3,200. M. Charest doit se fixer dans le village même.

La récolte est magnifique, le grain est coupé ; on pense que la semaine prochaine le battage sera commencé. On s'attend à ce que le rendement par acre soit extraordinaire.

Le Rév. M. Normandeau, curé de St. Emile, était de passage ici dimanche dernier.

Il a célébré la Grand-messe et fait le sermon de circonstance, sermon très pratique et goûté par tout le monde.

Nous serions heureux de voir un

forgeon se fixer parmi nous ; il serait assuré de faire de bonnes affaires.

Le catéchisme de la première communion est commencé depuis le 3 septembre.

Le tirage d'une bourse au profit de l'église, qui devait avoir lieu le 2 septembre, a été remis au 2 octobre.

Le 2 et 3 octobre prochain les jeunes gens de Beaumont donneront une séance récréative, avec concert exécuté par quelques étrangers, entre autres l'orchestre de mandolines des jeunes filles indiennes d'Hobbéma. Il faut entendre ces jeunes indiennes.

Fort Saskatchewan

Son Excellence Lord Grey est descendu au Fort Saskatchewan, où il a passé quelques heures, La Police à Cheval, en grande tenue, et la majeure partie des habitants du Fort Saskatchewan étaient à la gare pour le recevoir. A peine descendu du train, Lord Grey est monté à cheval et, accompagné d'une escorte nombreuse, s'est dirigé vers le pont du C. N. R. qu'il a franchi pour rentrer au Fort Saskatchewan en traversant la rivière à l'aide du bac.

Lamoureux

Les récoltes sont mûres, et bientôt les moissons seront terminées ; déjà on voit le grain en quincaux sur un grand nombre de champs. Tous les cultivateurs sont satisfaits. L'avoine est splendide et d'un fort rendement ; le blé est très beau, malheureusement il est en quantité moins grande qu'on n'aurait pu l'espérer au printemps, car si l'on s'en souvient, c'est surtout lui qui a souffert des atteintes des vers.

D'une façon générale tous les cultivateurs se plaignent du manque de main-d'œuvre. S'ils avaient eu, en temps et lieu, le nombre de bras suffisants, depuis déjà longtemps les moissons et les foins seraient terminés. Fort heureusement la nature se montre clémente.

La Fête du Travail.

C'est avec un élan inaccoutumé que la fête du travail a été célébrée lundi dernier. Cependant elle a failli être compromise par le temps qui s'est montré très maussade. Contrariant l'exécution du programme, l'abondante averse qui est tombée de 3 à 4 hrs de l'après-midi a empêché le match de baseball entre les équipes de Calgary et Edmonton. Ce contretemps a été très regrettable car les athlètes étaient en excellente forme et nous promettaient des joutes captivantes. La plus intéressante des manifestations de la journée fut certainement la grande parade du matin. Plus de cinq cents artisans et hommes d'affaires de notre cité formaient sur deux files un cortège imposant qui donnait la note précise sur ce qu'est la vie sociale dans nos contrées favorisées. Tableau remarquable on s'affirmait nettement l'union intime du travail intellectuel qui conçoit et du travail manuel qui exécute.

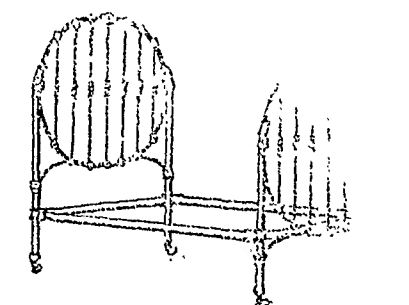
En tête du cortège marchait notre Honorable maire M. May accompagné par une délégation du Conseil Municipal.

Durant tout le parcours, sur lequel se pressait une foule énorme et sympathique les fanfares d'Edmonton et de Strathcona ne cessèrent de jouer les plus entraînants morceaux de leurs répertoires. Portant les emblèmes de leurs professions, marchaient les manœuvres, latteurs, coiffeurs, plombiers, forgerons, charpentiers, etc.

Les chars allégoriques de W. Cammell, Boulanger, Johnson & Warren, briquetiers et constructeurs et "The Strathcona Brewing and Maltting Co." tous trois splendidement décorés formaient le cortège avec l'équipe des pompiers de notre ville et leur matériel.

Marché d'Edmonton

PAILLE	\$4. la ton.
FOIN	\$ 10. à \$16.
MIL	\$12. à \$16.
AVOINE	20 à 25cts.
PAILLE	\$4.
OEUF	20 à 22½cts.
BEURRE	12½ à 20cts.
CHARBON	\$3.50 à \$4.
PATATES	40 à 50cts.

Meubles, Meubles,

Nous venons de recevoir un lot de Couchettes en fer, derniers modèles. Tous les prix.

Notre assortiment de Meubles de ménage est le plus complet de la ville.

Venez nous voir en passant.

Blowey-Henry Co.

AVE. JASPER EDMONTON

Après la parade, les équipes de Strathcona et Edmonton se rencontrèrent pour un match de lacrosse.

La victoire resta aux équipes de Strathcona par un score de 10 à 2. Malgré le grand nombre d'automobiles qui sillonnent la ville, deux seulement avaient pris part à la parade. Mais ils étaient en revanche décorés avec tant de bon goût et de richesse qu'ils ont suppléé au nombre, MM. Moser & Rider ont obtenu le premier prix M. Watt le second.

Les courses à pied dans lesquelles se sont rencontrés les meilleurs athlètes de la région ont donné les résultats suivants :

100 verges 1e Sullivan
 2e Thill.

temps 12 "
 440 " 1e J. Hornby
 2e Watt.

Courses au sac 1e R. Watt
 2e B...
 + Courses des petits garçons :
 1e Gainer
 2e Barber
 3e Cairney.
 +... 120 vgs, 1e Fegan
 2e Hornby.

Conseil-de-Ville.

Les endroits de passage du C. P. R. ne sont pas encore décidés.

La ville va demander à la commission des chemins de fer de visiter Edmonton pour aider le Conseil à trouver une solution pour le Dépôt-union.

Le rapport du comité nommé par le Conseil pour conférer avec le superintendant Jameson en ce qui concerne le passage du C. P. R. dans les avenues Athabasca, Peace et Mackenzie est préparé. Il allait être soumis au Conseil Municipal quand une heure avant la séance arriva un télégramme de M. Jameson demandant un délai pour la communication du rapport municipal afin de permettre à la compagnie de soumettre un rapport spécial au Conseil. Le délai demandé a été accordé.

L'échevin Calhoun a demandé que la ville prit l'initiative d'inviter la Commission des chemins de fer qui est maintenant à High River, en route pour la côte, à venir visiter Edmonton. La proposition a été adoptée.

AUGMENTATION DE SALAIRE.

L'union des ouvriers a adressé une demande au Conseil municipal pour obtenir une augmentation de salaire et une diminution dans les heures de travail.

Soit le salaire porté à \$2.50 et la journée de travail ramenée à 8 heures. L'examen de cette demande a été renvoyée à la semaine prochaine, et

L'Actif dépasse quatorze millions de dollars	ARGENT à PRETER	Le Capital et surplus dépasse cinq millions de dollars
CREDIT FONCIER F. C.		
Société établie en 1881		
Argent à prêter sur terres en culture, propriétés de ville. Prêts aux Corporations municipales et scolaires. Achat de dentures et de créances hypothécaires. Taux d'intérêt bas, conditions de remboursement avantageuses, expédition rapide des affaires.		
De BLOIS THIBAUDEAU, Agent		
JASPER AVE., En face des Magasins de la Baie d'Hudson EDMONTON		

P. HEIMINCK & Co.**Agents d'Immeubles**

Lots de ville et terrains agricoles de la Compagnie de la Baie d'Hudson
Terrains et fermes à vendre dans toutes les localités d'Alberta.

Tél. 333

EDMONTON

Boite Postale 163

Vient d'arriver

Une charge de char de MALLES et VALISES, que nous vendrons à grande réduction.

Bon marché spécial durant l'exposition

Harnais et selles

Un grand assortiment où vous pouvez faire un choix

J. E. CLARKE**Sellier**

Vis-à-vis les magasins Révillon

A. Gervais & Frère**FROMAGIERS****Morinville, Alberta**

Fromage de première qualité livré aux marchands de gros ou de détail.

SATISFACTION GARANTIE

Demandez le fromage de
Gervais & Frère

ACCORDEUR DE PIANOS. M. G.

C. Jones, de la maison Astley-Jones Piano & Organ Co., accorde les pianos de nos musiciens depuis sept, on huit ans. Avez-vous besoin de faire accorder le vôtre ?

L'union a été priée d'envoyer des délégués pour discuter le bien-fondé de la demande.

Les commerçants, agents d'affaires, financiers, qui cherchent à attirer l'attention du public à l'aide de pancartes au-dessus du trottoir, devront chercher un moyen, sinon plus commode, du moins plus esthétique.

Le Conseil municipal, dans sa dernière séance, a décidé que toutes les pancartes devaient disparaître dans le plus bref délai. C'est sur la proposition de l'échevin Calhoun, fortement appuyée par l'échevin Picard, que cette décision a été prise.

M. Picard fit une description très spirituelle sur l'aspect des rues et plus particulièrement de la Jasper.

Les rues, dit-il, ressemblent vaguement à un jardin d'enfants, il y en a de petites, de grandes, de longues, de courtes, d'épaisses, de maigres, de rouges, de blanches, de vertes, de jaunes, de colorées, de criardes, de flamboyantes, de bruyantes, de modestes, etc.

La rue est obstruée par une si riche floraison d'enseignes et si on ne les entre pas nous devons nous doter de cons de caoutchouc ou des cons de cygnes pour pouvoir obtenir une vue perspective.

Il va sans dire qu'avec de pareils arguments la proposition de l'échevin Calhoun fut adoptée.

Le rapport de la commission chargée d'examiner la question de l'eau potable a été lu à la dernière réunion du Conseil municipal.

Faisant ressortir l'augmentation rapide de notre population et le besoin d'eau toujours croissant, ce rapport se prononce en faveur de l'installation d'une pompe devant fournir cinq millions de gallons en addition à la station actuelle. La demande des soumissions devrait être faite pendant l'automne de façon à ce que la pompe fut prête à fonctionner l'été prochain. Le rapport demande que la bouche aspirante de la nouvelle pompe soit placée en aval de celle existant déjà pour que l'eau soit plus pure.

M. l'échevin Picard fit alors remarquer que la ville devrait s'abstenir d'installer quoi que ce soit à l'endroit actuel de la prise d'eau, jusqu'à ce qu'il soit vraiment établi que l'installation permanente sera là. Personnellement

" THE CASH JEWELER "**A mes Amis et au public**

Quand vous viendrez à l'exposition, ne manquez pas de venir faire un tour à mon magasin. Je suis le seul bijoutier d'Edmonton qui parle français, et je voudrais vous connaître tous.

Mon magasin est en face de la Banque des Marchands ; Venez me serrer la main en passant.

KENNETH C. PICKEL**Horloger, Bijoutier****AVENUE JASPER**

Vis-à-vis la nouvelle bâtisse de la Banque des Marchands.

Petites Annonces

On demande — Un jeune homme pour apprendre le métier d'imprimeur. S'adresser au **Courrier**.

On demande — Une jeune fille pour apprendre le métier de compositeur typographique. S'adresser au **Courrier**.

On demande — de centaines d'hommes et de femmes, tout de suite. Ouvriers, mécaniciens, gens de métier, etc. Positions permanentes. S'adresser à : **Edmonton Agencies, 746 Première Rue, Edmonton, Alta.**

A vendre — Un intérêt dans une bonne maison d'épicerie, faisant de bonnes affaires à Edmonton. \$1500., conditions faciles. S'adresser par lettre à J. B. T. aux soins **Le Courrier de l'Ouest, Edmonton, Alta.**

Il est d'avis que la station permanente devrait être placée beaucoup plus en aval de la ville, probablement sur le "Grant Estate". Prenant cet avis en considération, une commission d'étude, dans laquelle est compris l'ingénieur de la ville, a été nommée.

Les récoltes sur le parcours du C.N.R.

Chipman. — Les récoltes avancent beaucoup et la plus grande partie du grain est déjà coupé. La température est des plus favorables. Encore une semaine de beau temps et tout le grain dans cet endroit sera en quatuor.

Paynton. — Les moissons sont toutes finies et l'on se prépare pour commencer les battages bientôt, tous les fermiers sont dans la jubilation, car les récoltes se sont faites en bonnes conditions.